



魏

書

九



リ 8
1735
133



1735
133



魏書卷四十四

列傳第三十二

羅結

伊猷

乙瓌

和其奴

苟頽

薛野睹

宇文福

費子

孟威

羅結代人也其先世領部落為國附臣劉顯之謀逆也太祖去之



此係明治八年八月
月八日同治八年八月
月八日同治八年八月
所購以贈



氏周

結翼衛鑾輿從幸賀蘭部後以功賜爵屈虵侯太宗時除持節散騎常侍寧南將軍河內鎮將世祖初遷侍中外都大官總三十六曹事年一百七歲精爽不衰世祖以其忠慤甚見信待監典後宮出入臥內因除長信卿年一百一十詔聽歸老賜大寧東川以爲居業并爲築城卽號曰羅侯城至今猶存朝廷每有大事驛馬詢訪焉年一百二十歲卒贈寧東將軍幽州刺史謚曰貞

子斤太宗時爲侍御中散後從世祖討赫連昌世祖追奔入城昌邀擊左右多死斤力戰有功世祖嘉之後錄勲除散騎常侍侍中四部尚書又加平西將軍後平涼州攻城野戰多有克捷以功賜爵帶方公除長安鎮都大將會蠕蠕侵境馳驛徵還除柔玄鎮都大將後以斤機辯敕與王俊使蠕蠕迎女備後宮又以本將軍開府爲長安鎮都大將卒贈本將軍雍州刺史謚曰靜陪葬金陵

子敦襲爵有姿貌善舉止自太子洗馬稍遷散騎常侍庫部尚書卒贈安東將軍幽州刺史謚曰恭

子伊利高宗時襲爵除內行長以沉密小心恭勤不怠領御食羽獵諸曹事伊利曾病顯祖幸其宅自視醫藥其見待如此稍遷散騎常侍儀曹尚書出爲安東將軍兗州刺史善撫導在州數年邊民歸之五千餘戶高祖時蠕蠕來寇詔伊利追擊之不及而反後依例降爲侯除司農卿光祿大夫卒世宗初贈征北將軍燕州刺史謚曰靜

子阿奴亦忠實寡言有智度以勲臣之子除侍御中散襲爵稍遷中散大夫卒

子殺鬼襲爵武泰中驃騎將軍南青州刺史

敦弟拔歷殿中尚書賜爵濟南公高祖時進爵爲王除征西將軍

吏部尚書改封趙郡王後例降為公卒贈寧東將軍定州刺史謚曰康陪葬金陵

子道生肆州安北府外兵參軍卒

子延天興中驃騎將軍左光祿大夫

結從子渥渥子提並歷通顯提從世祖討赫連昌有功賜昌女為妻

子雲早有名位顯祖時給事中西征敕勒為賊所襲殺

子蓋世宗時左宋本將軍直閣將軍轉龍驤將軍濟州刺史卒贈本將軍兗州刺史

長子鑒累遷冠軍將軍岐州刺史入除散騎常侍金紫光祿大夫主衣都統卒贈侍中都督冀定瀛三州諸軍事尚書右僕射司空公衛將軍冀州刺史以孝靜外戚故也

鑒弟衡累遷天水樂陵二郡太守輔國將軍光州刺史

結宗人彌善射有膂力世祖時為軍將數從征伐有功官至范陽太守卒贈幽州刺史

彌孫念字子懷武定中驃騎將軍膠州刺史

伊馱代人也少而勇健走及奔馬善射多力曳牛却行神廳初擢為侍郎轉三郎賜爵汾陽子加振威將軍世祖之將討涼州也議者咸諫唯司徒崔浩勸世祖決行羣臣出後馱言於世祖曰若涼州無水草何得為國議者不可用也宜從浩言世祖善之既尅涼州世祖大會于姑臧謂羣臣曰崔公智謀有餘吾亦不復奇之吾正奇馱弓馬之士而所見能與崔同此深自可奇顧謂浩曰馱智方如此終至公相浩曰何必讀書然後為學衛青霍去病亦不讀書而能大建勳各致位公輔世祖笑曰誠如公言馱性忠謹世祖

愛之親待日殊賞賜優厚真君初世祖欲拜馘爲尚書封郡公馘
辭曰尚書務殷公爵至重非臣年少愚近所宜荷任請收過恩世
祖問其欲馘曰中祕二省多諸文士若恩矜不已請參其次世祖
賢之遂拜爲中護將軍祕書監以功賜爵魏安侯加冠軍將軍後
出爲東雍州刺史恩化大行百姓思之轉殿中尚書常典宿衛世
祖親任之從幸瓜步頻有戰功進號鎮軍將軍興安二年遷征北
大將軍都曹尚書加侍中進爵河南公興光元年拜司空及爲三
公清約自守爲政舉大綱而已不爲苛碎太安二年領太子太保
三年與司徒陸麗等並平尚書事五年薨

子蘭襲散騎常侍庫部尚書卒

子益生驍勇有膽氣初爲統軍累有戰功遂爲名將以勲賜爵平
城子神龜二年自驍騎將軍直閣將軍爲持節右將軍洛州刺史

與荊州刺史淮南王世遵魯陽太守崔模俱討襄陽不尅而還坐
免官後除安西將軍光祿大夫又爲撫軍將軍太僕卿假鎮西將
軍西道別將每戰頻捷自崔延伯之後益生爲次焉進號征西將
軍行岐州刺史復爲西道都督戰歿贈車騎將軍雍州刺史永熙
中重贈驃騎大將軍儀同三司定州刺史

子武平司徒祭酒

武平弟武榮直閣將軍

馘族孫豹子武衛將軍

豹子從子琳亦武衛將軍

乙瓌代人也其先世統部落世祖時瓌父匹知慕國威化遣瓌入
貢世祖因留之瓌便弓馬善射手格猛獸膂力過人數從征伐甚
見信待尚上谷公主世祖之女也除鎮南將軍駙馬都尉賜爵西

平公從駕南征除使持節都督前鋒諸軍事每戰身先士卒勇冠三軍後除侍中征東將軍儀同三司定州刺史進爵爲西道都將和平中薨時年二十九贈太尉公謚曰恭

子乾歸襲爵年十二爲侍御中散及長身長八尺有氣幹頗習書疏尤好兵法復尚恭宗女安樂公主除駙馬都尉侍中顯祖初除征西將軍秦州刺史有惠政高祖初卽位爲征西道都將又爲中道都將延興五年卒時年三十一贈左光祿大夫開府儀同謚曰康

子海字懷仁少歷侍御中散散騎侍郎卒時年四十一贈散騎常侍衛將軍濟州刺史謚曰孝

子瑗字雅珍尚淮陽公主高祖之女也除駙馬都尉汝南王友固辭不拜歷濟南太守時爲逆賊劉桃攻郡瑗踰城獲免後都督李

叔仁討桃平之瑗乃還郡後除司農少卿銀青金紫左右光祿大夫中軍將軍西兗州刺史天平元年舉兵應樊子鵠與行臺左丞宗顯戰敗死時年四十六

瑗弟諧字遵和武定中司馬

諧弟琛字仲珍解褐司空參軍事稍遷東平濟陰二郡太守散騎常侍卒時年四十九

和其奴代人也少有操行善射御初爲三郎轉羽林中郎以恭勤致稱賜爵東陽子除奮武將軍高祖初遷尚書加散騎常侍進爵平昌公拜安南將軍遷尚書左僕射太安元年詔羣臣議立皇太子名其奴與司徒麗等以爲宜以德命名帝從之又與河東王閭毗太宰常英等並平尚書事在官慎法不受私請時以西征吐谷渾諸將淹停不進久囚未決其奴與尚書毛法仁等窮問其狀連

日具伏和平六年遷司空加侍中高宗崩乙渾與林金閭擅殺尚書楊保年等殿中尚書元郁率殿中宿衛士欲加兵於渾渾懼歸咎於金閭執金閭以付郁時其奴以金閭罪惡未分乃出之爲定州刺史皇興元年長安鎮將東平王道符反詔其奴領征西大將軍率殿中精甲萬騎以討之未至而道符敗軍還三年薨內外咸歎惜之贈平昌王謚曰宣

子天受襲爵初爲內行令太和六年遷弩庫曹下大夫卒

苟頹代人也曾祖烏提登國初有勲於太祖賜吳寧子父洛跋內行長頹性厚重少言嚴毅清直武力過人擢爲中散小心謹敬世祖南討以頹爲前鋒都將每臨敵對戰常先登陷陳世祖至江賜爵建德男加寧遠將軍還遷奏事中散典涼州作曹遷內行令轉給事中遷司衛監以本將軍拜洛州刺史爲政剛嚴抑彊扶弱山

蠻畏威不敢爲寇承明元年文明太后令百官舉才堪幹事人足委此者於是公卿咸以頹應選徵拜散騎常侍殿中尚書進爵成德侯加後將軍太和元年加散騎常侍尋遷侍中安東將軍都曹尚書進爵河南公頹方正好直言雖文明太后生殺不允頹亦言至懇切未曾阿諛李訢李敷之誅也頹並致諫太后不從三年遷征北大將軍司空公進爵河東王以舊老聽乘步挽杖於朝大駕行幸三川頹留守京師沙門法秀謀反頹率禁衛收掩畢獲內外晏然駕還飲至文明太后曰當爾之日卿若持疑不卽收捕處分失所則事成不測矣今京畿不擾宗社獲安者實卿之功也七年詔曰頹爲台鼎論道是寄歷奉四朝庸績彌遠宜加崇異以彰厥功自茲已後可永受復除十三年冬薨高祖痛悼者久之贈贈有加謚僖王

長子愷累遷冠軍將軍柔玄懷荒武川鎮大將襲爵河東王例降
為公正光二年卒贈平北將軍恒州刺史

子寶武定中北梁太守

愷弟養步兵校尉早卒

養弟資武騎侍郎河間太守太僕少卿汲郡太守遷龍驤將軍肆
州刺史還除武衛將軍加後將軍延昌末卒贈平北將軍并州刺
史并給帛二百匹布一百匹謚曰愨

子景蠻莊帝時撫軍將軍金紫光祿大夫

頽弟若周散騎常侍尚書太和中安南將軍豫州刺史頽川侯卒
贈光祿大夫

若周弟壽樂太和中北部尚書安南將軍懷州刺史假山陽公未
拜尋除散騎常侍殿中尚書晉安侯卒贈安東將軍冀州刺史

頽從叔孤少以忠直稱太宗卽位以定策功拜車騎將軍後除鎮
軍大將軍并州刺史博陵公不治產業死之日家無餘財百姓追
思之

薛野貽代人也父達頭自姚萇時宋本無時字率部落歸國太祖嘉其忠

款賜爵聊城侯散員大夫待以上客之禮賜妻鄭氏達頭閑雅恭

慎太祖深器之卒贈平南將軍冀州刺史謚曰悼野貽少失父母

養於宗人利家及長好學善射高宗初召補羽林遷給事典民

籍事校計戶口號為稱職賜爵順陽子野貽少孤父侯不襲至是

賜爵和平中除平南將軍并州刺史進爵河東公轉太州刺史在

治有聲卒年六十一贈散騎常侍大將軍并州刺史謚曰簡

子虎子姿貌壯偉明斷有父風年十三入侍高宗太安中遷內行
長典奏諸曹事當官正直內外憚之及文明太后臨朝出虎子為

枋頭鎮將虎子素剛簡爲近臣所疾因小過黜爲鎮門士及顯祖南巡次於山陽虎子拜訴於路曰臣昔事先帝過霑重恩陛下在諒闇之日臣橫罹非罪自擯黜此蕃已經多載不悟今日得奉聖顏遂流涕嗚咽顯祖曰卿先帝舊臣久屈非所良用憮然詔虎子侍行訪以政事數十里中占對不絕時山東饑饉盜賊競起相州民孫誨等五百餘人稱虎子在鎮之日土境清晏訴乞虎子仍復除枋頭鎮將卽日之任至鎮數州之地姦徒屏跡顯祖璽書慰喻後除平南將軍相州刺史顯祖崩不行太和二年襲爵三年詔虎子督三將出壽春與劉昶南討四年徐州民桓和等叛逆屯於五固詔虎子爲南征都副將與尉元等討平之以本將軍爲彭城鎮將至鎮雅得民和除開府徐州刺史時州鎮戍兵資絹自隨不入公庫任其私用常苦饑寒虎子上表曰臣聞金湯之固非粟不守

韓白之勇非糧不戰故自用兵以來莫不先積聚然後圖兼并者也今江左未賓鯨鯢待戮自不委粟彭城以彊豐沛將何以拓定江關掃一衡霍竊惟在鎮之兵不減數萬資糧之絹人十二匹卽自隨身用度無準未及代下不免饑寒論之於公無毫釐之潤語其利私則橫費不足非所謂納民軌度公私相益也徐州左右水陸壤沃清汴通流足盈激灌其中良田十萬餘頃若以兵絹市牛分減戍卒計其牛數足得萬頭興方公田必當大獲粟稻一歲之中且給官食半兵賴植餘兵尚衆且耕且守不妨捍邊一年之收過於十倍之絹暫時之耕足充數載之食於後兵資唯須內庫五稔之後穀帛俱溢匪直戍士有豐飽之資於國有吞敵之勢昔杜預田宛葉以平吳充國耕西零以彊漢臣雖識謝古人任當邊守庶竭塵露有增山海高祖納之又上疏曰臣聞先王建不易之軌

萬代承之聖主垂不刊之制千載共仰伏惟陛下道洽羣生恩齊造化仁德所覃迹超前哲遠崇古典留意治方革前王之弊法申當今之宜用定貢賦之輕重均品秩之厚薄庶今百辟足以代耕編戶享其餘畜魏乎煥焉不可量也臣竊尋居邊之民蒙化日淺戎馬之所資計素微小戶者一丁而已計其徵調之費終歲乃有七縑去年徵責不備或有貨易田宅質妻賣子呻吟道路不可忍聞今淮南之人思慕聖化延頸企足十室而九恐聞賦重更懷進退非惟損皇風之盛慮傷慕義之心且臣所居與南連接民情去就實所諳知特宜寬省以招未至其小郡太守數戶而已一請止六尺絹歲不滿匹既委邊擇取其必死邀之士重何吝君輕今班制已行布之天下不宜忤冒以亂朝章但猥藉恩私備位蕃岳憂責之地敢不盡言書奏文明太皇太后令曰俸制已行不可以小

有不平便虧通式在州戍兵每歲交代虎子必親自勞送喪者給其斂帛州內遭水二麥不收上表請貸民粟民有車牛者求詣東竟給之並如所奏民得安堵高祖曾從容問祕書丞李彪曰卿頻使江南徐州刺史政績何如彪曰綏邊布化甚得其和高祖曰朕亦知之沛郡太守邵安下邳太守張攀咸以贓汚虎子案之於法安等遣子弟上書誣虎子南通賊虜高祖曰此其妄矣朕度虎子必不然也推案果虛乃下詔曰夫君臣體合則功業可興上下猜懼則治道替矣沛郡太守邵安下邳太守張攀咸以貪恠獲罪各遣子弟詣闕告刺史虎子縱民盜賊妄稱無端安宜賜死攀及子僧保鞭一百配敦煌安息他生鞭一百可集州官兵民等宣告行決塞彼輕狡之源開此陳力之效在州十一載太和十五年卒年五十一贈散騎常侍鎮南將軍相州刺史謚曰文有六子

長子世遵襲爵例降爲侯景明中爲秦州刺史稍遷左將軍年四十二

長子忱字安民正光中襲爵稍遷鎮南將軍鉅鹿太守定州儀同開府諮議參軍齊獻武王太行臺左丞中外府司馬出爲殷州驃騎府長史武定五年除鎮北將軍北廣平太守爲治暴虐曾因公事一家之內併殺數人爲民所訟將致之罪遇患卒於郡贈征西將軍西兗州刺史

忱弟安顥武定末東豫州征西府長史

世遵弟曇慶少有度量永平中員外散騎常侍遷尚書郎年五十卒

子衍字元孫輕財慕義熙平中爲侍御史奉朝請永安中尚書駕部郎中行河陰縣事卒於正平太守贈征東將軍徐州刺史

曇慶弟曇寶初補散騎高祖詔曇寶採遺書於天下歷侍御中散直閣將軍太子步兵校尉世宗時遣使巡行四方以曇寶持節兼散騎常侍龍驤將軍南道大使曇寶達豫州卒年二十九

曇寶弟曇尚有容貌性寬和初辟御史加奉朝請熙平二年除徐州穀陽戍王行南陽平郡事母憂去職正光中詔以陽平隣接蕭衍綏捍須人仰尚書舉才而遣左僕射蕭寶夤舉曇尚應選馳驛之郡孝昌初徐州刺史元法僧叛入蕭衍曇尚斬其使人送首於都督安樂王鑒鑒不能援遂爲蕭衍將王希舛所陷拘曇尚送蕭衍衍以禮遇之曇尚乞歸衍乃聽還肅宗復其本秩武泰初朱榮擅彊并肆朝廷欲揣其情除曇尚員外常侍使於榮託以慰喻密以觀之建義初除司徒左長史兼吏部尚書授太原王朱榮官還賜爵永安侯尋除後將軍定州刺史朱榮之死授持節兼

尚書北道行臺代魏蘭根後爲鎮東將軍金紫光祿大夫太昌初加征東將軍行兗州事天平中除驃騎大將軍齊州刺史曇尚凡歷三州俱稱貪虐還除將作大匠卒於官年六十一贈都督瀛滄二州諸軍事本將軍儀同三司瀛州刺史

子仲芬武定中齊文襄王中外府中兵參軍

曇尚弟琬字曇珍武定末儀同三司尚書右僕射

宇文福河南洛陽人其先南單于之遠屬世爲擁部大人祖活撥仕慕容垂爲唐郡內史遼東公太祖之平慕容寶活撥入國爲第一客福少驍果有膂力太和初拜羽林郎遷建節將軍賜爵新昌侯南征都將擊蕭蹟有功授顯武將軍尋除恢武將軍北征都將特賜戎服破蠕蠕別部獲萬餘還除都牧給事十七年車駕南討假冠軍將軍後軍將軍時仍遷洛救福檢行牧馬之所福規石濟

以西河內以東拒黃河南北千里爲牧地事尋施行今之馬場是也及從代移雜畜於牧所福善於將養並無損耗高祖嘉之尋補司衛監從駕豫州加冠軍將軍西道都將假節征虜將軍領精騎一千專殿駕後未幾轉驍騎將軍仍領太僕典牧令從駕征南陽兼武衛將軍二十二年車駕南討遣福與右衛將軍楊播爲前軍至鄧城福選兵簡將爲攻圍之勢高祖望福軍法齊整將士閑習大被褒歎蕭鸞遣其尚書崔慧景黃門郎蕭衍率衆十萬來救高祖指麾將士敕福領高車羽林五百騎出賊南面奪其橋道遇絕歸路賊衆大恐六道來戰福據鞍誓衆身先士卒賊不得前遂大奔潰賜爵昌黎伯正武衛加征虜將軍尋以高車叛命加征北將軍北征都將追討之軍敗被黜景明初乃起拜平遠將軍南征統軍進討於都督彭城王勰曰建安是淮南重鎮彼此要衝得之則

義陽易圖不獲則壽春難保。魏然之及魏爲州，遂令福攻建安，建安降以勲，封襄樂縣開國男，邑二百戶。除太僕少卿，尋以衍將寇邊，假節征虜將軍，領兵出三關討之。又詔福行豫州事，與東豫州刺史田益宗共相影援。綏邊蠻楚還爲光祿大夫，轉太僕卿。延昌中，以本官領左衛將軍，除散騎常侍、都官尚書，加安東將軍、營州大中正。熙平初，除鎮北將軍、瀛州刺史。福性忠清，在公嚴毅，以信御民，甚得聲譽。解任復除太僕卿，又爲金紫光祿大夫，出除散常侍、都督懷朔沃野武川三鎮諸軍事。征北將軍懷朔鎮將至鎮，遇病卒。詔遣主書樂安嘉赴弔，贈車騎大將軍、定州刺史，開國如故。謚曰貞惠。

長子善字慶孫，襲爵自司空掾，稍遷平南將軍、光祿大夫、孝昌末北征戰歿，贈車騎將軍、冀州刺史。

善弟延字慶壽，體貌魁岸，眉目疎朗。永平中，釋褐奉朝請，直後員外散騎常侍。以父老，詔聽隨侍。在瀛州屬大乘妖黨突入州城，延率奴客戰死者數人，身被重瘡，賊乃少退。而縱火燒齋閣，福時在內，延突火而入，抱福出外，支體灼爛，髮盡爲燼。於是勒衆與賊苦戰，賊乃散走。以此見稱。孝昌中，授假節建威將軍、西道別將，赴援關隴，有戰功。除員外散騎常侍，轉直寢，與萬俛醜奴戰歿，贈冠軍將軍、豫州刺史。

子仲鸞，武定末，齊王丞相府長流參軍。

慶壽弟慶安，歷給事中、尚書殿中郎中，後加平北將軍、武衛將軍。河陰遇害，贈征東將軍、兗州刺史。

長子仲融。

融弟仲衍。

費于代人也祖峻仕赫連昌為寧東將軍泰常末率眾來降拜龍驤將軍賜爵健為公後遷征南將軍廣阿鎮大將徙爵下邳公父郁以隨父歸誠勲賜五等男除燕郡太守卒贈幽州刺史于少有節操起家內三郎世祖南伐從駕至江以宿衛之勤除寧遠將軍賜爵松陽男遷商賈部二曹令除平南將軍懷州刺史卒

子萬襲太和初除平南將軍梁國鎮將後高祖南伐萬從駕渡淮戰歿贈鎮東將軍冀州刺史

子穆字朗興性剛烈有壯氣頗涉書史好尚功名世宗初襲男爵後除夏州別駕尋加寧遠將軍轉涇州平西府長史時刺史皇甫集靈太后之元舅恃外戚之親多為非法穆正色匡諫集亦憚之轉安定太守仍為長史還朝拜左軍將軍轉河陰令有嚴明之稱時蠕蠕主婆羅門自涼州歸降其部眾因饑侵掠邊邑詔穆銜命

宣慰便皆款附明年復叛入寇涼州除穆輔國將軍假征虜將軍兼尚書左丞西北道行臺仍為別將往討之穆至涼州蠕蠕遁走穆謂其所部曰夷狄獸心唯利是視見敵便走乘虛復出今王師來討雖畏威逃跡然軍還之後必來侵暴今欲羸師誘致冀獲一戰若不令其破膽終恐疲於奔命眾咸然之穆乃簡練精騎伏於山谷使羸步北雅本作劣之眾為外營以誘之賊驕覘見謂為信弱俄而競至穆伏兵奔擊大破之斬其帥郁厥烏余俟斤十代等獲生口雜畜甚眾及六鎮反叛詔穆為別將隸都督李崇北伐都督崔暹失利崇將班師會諸將議曰朔州是白道之衝賊之咽喉若此處不全則并肆危矣今欲選諸將一人留以鎮捍不知誰堪此任僉曰無過穆者崇乃請為朔州刺史仍本將軍尋改除雲州刺史穆招離聚散頗得人心時北境州鎮悉皆淪沒唯穆獨據一城四面抗拒

久之援軍不至兼行路阻塞糧仗俱盡穆知勢窮乃棄城南走投
余朱榮於秀容既而詣闕請罪詔原之孝昌中二絳蜀反以穆爲
都督討平之拜前將軍散騎常侍遷平南將軍光祿大夫妖賊李
洪於陽城起逆連結蠻左詔穆兼武衛將軍率衆討擊破於關口
之南遷金紫光祿大夫正武衛將軍余朱榮向洛靈太后徵穆令
屯小平及榮推奉莊帝河梁不守穆遂棄衆先降穆素爲榮所知
見之甚悅穆潛說榮曰公士馬不出萬人今長驅向洛前無橫陳
者正以推奉主上順民心故耳旣無戰勝之威羣情素不厭伏今
以京師之衆百官之盛一知公之虛實必有輕侮之心若不大行
誅罰更樹親黨公還北之日恐不得度太行而內難作矣榮心然
之於是遂有河陰之事天下聞之莫不切齒榮入洛穆遷中軍將
軍吏部尚書魯縣開國侯食邑八百戶又領夏州大中正蕭衍遣

將軍曹義宗逼荊州詔穆爲使持節南征將軍都督南征諸軍事
大都督以援之穆潛軍徑進出其不意至卽大破之生擒義宗送
闕以功遷衛將軍進封趙平郡開國公增邑一千戶遷使持節加
侍中車騎將軍假儀同三司前鋒大都督與大將軍元天穆東討
邢杲破平之時元顥內逼莊帝北幸顥入京師穆與天穆旣平齊
地回師將擊顥穆先驅圍虎牢盡銳攻之將拔屬天穆北渡旣無
後繼人情離沮穆遂降顥以河陰酷濫事起於穆引入詰讓出而
殺之時年五十三莊帝還宮追贈侍中司徒公謚曰武宣
長子慶遠永安中龍驤將軍青州開府司馬

第二子孝遠襲天平中叛入關西

孟威字能重河南洛陽人頗有氣尚尤曉北土風俗歷東宮齊帥
羽林監時四鎮高車叛投蠕蠕高祖詔威曉喻禍福追還逃散分

配爲民後以明解北人之語敕在著作以備推訪永平中自鎮遠將軍前軍將軍左右直長加龍驤將軍出使高昌還遷城門校尉直閣將軍沃野鎮將正光初蠕蠕王阿那瓌歸國詔遣前郢州刺史陸希道兼侍中爲使主以威兼散騎常侍爲副遠畿迎接阿那瓌之還國也復以威爲平北將軍光祿大夫假員外常侍爲使主護送之前後頗使遠蕃粗皆稱旨復加撫軍將軍普泰中除大鴻臚卿尋加驃騎大將軍左光祿大夫天平三年卒贈使持節侍中本將軍都督冀瀛滄三州諸軍事司空公冀州刺史子恂嗣威弟李稍遷鎮遠將軍左中郎將廷尉監以本將軍除廣州刺史預介朱榮義舉封鉅鹿縣開國公食邑一千戶除撫軍將軍廷尉卿轉司農卿出爲平西將軍華州刺史卒贈車騎大將軍雍州刺史

史臣曰羅結枝附葉從當舊之眷子孫顯祿俱至公王伊馘以勇力見擢而能贊伐姑臧之策請參中祕之官世祖嘉之於前良有以也乙瓌之驍猛和奴之貞正苟頽之剛直虎子之威彊宇文之氣幹咸亦有用之士費穆出身致力遂有功名而末路一言禍被簪帶校之文和異世同咎其死也幸哉孟威致力荒裔其勤可錄矣

魏書卷四十四 列傳第三十二終

羅結孫拔高祖特進爵濟南王拔孫延天與中驃騎將軍案太祖初即位年號天興拔仕高祖其孫必非太祖時蓋年號誤也

魏書卷四十四

魏書卷四十五

列傳第三十三

魏書卷四十五

韋閔

杜銓

裴駿

辛紹先

柳崇

韋閔字友觀京兆杜陵人世為三輔冠族祖楷晉建威將軍長樂清河二郡太守父遠慕容垂吏部郎大長秋卿閔少有器望值慕容氏政亂避地於薊城世祖徵拜咸陽太守轉武都太守屬杏城鎮將郝溫及蓋吳反關中擾亂閔盡心撫納所部獨全在郡十六年卒

子範歷鎮西大將軍府司馬試守華山郡高宗時賜爵興平男卒
子儁字穎超早有學識少孤事祖母以孝聞性溫和廉讓爲州里
所稱太和中襲爵除荊州治中轉梁州寧朔府長史還爲太尉外
兵參軍本州中正遷都水使者所在有聲世宗崩領軍于忠矯擅
威刑與左僕射郭祚尚書裴植同時遇害謗在植傳時年五十七
儁與祚婚家爲忠所惡故及於難臨終儁訴枉於尚書元欽欽知
而不敢申理儁歎曰吾一生爲善未蒙善報常不爲惡今爲惡終
悠悠蒼天抱直無訴時人咸怨傷焉熙平元年追贈中壘將軍洛
州刺史謚曰貞有子十三人

長子榮緒字子光頗涉文史襲爵除員外散騎侍郎齊王蕭寶寅
儀同開府屬因戰敗歿

榮緒弟榮茂字子曄以幹局知名歷侍御史尚書考功郎中出爲

征虜將軍東秦州刺史永熙末兄弟並歿關西

榮茂弟子榮爲寶炬南汾州刺史

子粲少弟道諧爲南汾州鎮城都督齊獻武王命將出討陷城克
之武定末子粲官至南兗州刺史

閻兄子真喜起家中書博士遷中書侍郎馮翊太守

子祉卒於太府少卿

祉子義遠出帝時爲岐州刺史歿關西

祉弟禎有識幹起家奉朝請尚書郎中司徒主簿太子中舍人廷
尉少卿給事黃門侍郎光祿大夫卒贈安西將軍秦州刺史

子文殊員外散騎侍郎早卒

閻從叔道福父罷爲苻堅丞相王猛所器重以女妻焉爲堅東海
太守堅滅奔江左仕劉裕爲輔國將軍秦州刺史道福有志略歷

劉駿盱眙南沛二郡太守領鎮北府錄事參軍時徐州刺史薛安都謀欲擁州內附道福參贊其事以功除安遠將軍賜爵高密侯因此仍家於彭城卒贈征虜將軍兗州刺史謚曰簡

子欣宗以歸國勳別賜爵杜縣侯高祖初拜彭城內史遷大將軍宋王劉昶諮議參軍廣陵侯元衍爲徐州刺史又請爲長史帶彭城內史撫綏內外甚得民和世宗初除通直散騎常侍出爲河北太守不行尋轉太中大夫行幽州事卒贈龍驤將軍南兗州刺史謚曰簡

子元叡武定中潁川驃騎府長史

欣宗從父弟合宗卒於東海太守

子元恢有氣幹孝昌初值刺史元法僧據州外叛元恢招聚同志潛規克復事泄爲法僧所害時人傷惜之

閻從子崇字洪基父肅字道壽劉義真鎮關中辟爲主簿仍隨義真度江歷魏郡弋陽二郡太守豫州刺史崇年十歲父卒母鄭氏以入國因寓居河洛少爲舅兗州刺史鄭義所器賞解褐中書博士轉司徒從事中郎高祖納其女爲充華嬪除南潁川太守不好發擿細事常云何用小察以傷大道吏民感之郡中大治高祖聞而嘉賞賜帛二百匹遷洛以崇爲司州中正尋除右將軍咸陽王禧開府從事中郎復爲河南邑中正崇頗居衡品以平直見稱出爲鄉郡太守更滿應代吏民詣闕乞留復延三年在郡九年轉司徒諮議久之除華山太守卒

子猷之釋褐奉朝請轉給事中步兵校尉稍遷前將軍太中大夫卒

猷之弟休之起家安州左將軍府城局參軍轉給事中河南邑中

正稍遷安西將軍光祿大夫休之貞和自守未嘗以言行忤物卒
子道建武定未定州儀同開府長史帶中山太守

道建弟道儒齊文襄王大將軍府東閣祭酒

閬族弟珍字靈智高祖賜名焉父尚字文叔樂安王良安西府從事中郎卒贈安遠將軍雍州刺史珍少有志操解褐京兆王子推常侍轉尚書南部郎高祖初蠻首桓誕歸欵朝廷思安邊之略以誕爲東荊州刺史令珍爲使與誕招慰蠻左珍自懸瓠西入三百餘里至桐柏山窮淮源宣揚恩澤莫不降附淮源舊有祠堂蠻俗恒用人祭之珍乃曉告曰天地明靈卽是民之父母豈有父母甘子肉味自今已後悉宜以酒脯代用羣蠻從約至今行之凡所招降七萬餘戶置郡縣而還以奉使稱旨除左將軍樂陵鎮將賜爵霸城子蕭道成司州民謝天蓋自署司州刺史規欲以州內附事

泄爲道成將崔慧景攻圍詔珍率在鎮士馬渡淮援接時道成聞珍將至遣將苟元賓據淮逆拒珍乃分遣鐵馬於上流潛渡親率步士與賊对接旗鼓始交甲騎奄至腹背奮擊破之天蓋尋爲左右所殺降於慧景珍乘勝馳進又破慧景擁降民七千餘戶內徙表置城陽剛陵義陽三郡以處之高祖詔珍移鎮北陽蕭蹟遣其雍州刺史陳顯達率衆來寇城中將士咸欲出戰珍曰彼初至氣銳未可便挫且共堅守待其攻我疲弊擊之未晚於是憑城拒戰殺傷甚衆相持旬有二日夜開城門掩擊之賊遂奔潰以功進爵爲侯車駕南討珍上便宜并自陳在邊歲久悉其要害願爲前驅詔珍爲隴西公源懷衛大將軍府長史轉太保齊郡王長史遷顯武將軍郢州刺史在州有聲績朝廷嘉之遷龍驤將軍賜驂騮二匹帛五十疋穀三百斛珍乃召集州內孤貧者謂曰天子以我能

綏撫卿等故賜以穀帛吾何敢獨當遂以所賜悉分與之尋加平南將軍荊州刺史與尚書盧淵征赭陽爲蕭鸞將垣歷生蔡道貴所敗免歸鄉里臨別謂淵曰主上聖明志吞吳會用兵機要在於上流若有事荆楚恐老夫復不得停耳後車駕征樊郢復起珍爲中軍大將軍彭城王勰長史沔北旣平以珍爲建威將軍試守魯陽郡高祖復南伐路經珍郡加中壘將軍正太守珍從至濟水高祖曰朕頃戎車再駕卿常翼務中軍今日之舉亦欲與卿同行但三鵠險要非卿無以守也因敕珍辭還及高祖崩於行宮祕匿而還至珍郡始發大諱還除中散大夫尋加鎮遠將軍太尉諮議參軍永平元年卒時年七十四贈本將軍南青州刺史謚曰懿長子纘字遵彥年十三補中書學生聰敏明辯爲博士李彪所稱除祕書中散遷侍御中散高祖每與各德沙門談論往復纘掌綏

錄無所遺漏頗見知賞轉散騎侍郎徙太子中舍人仍兼黃門又兼司徒右長史尋轉長兼尚書左丞壽春內附尚書令王肅出鎮揚州請纘爲長史加平遠將軍帶梁郡太守肅薨敕纘行州事任城王澄代肅爲州復啟纘爲長史澄出征之後蕭衍將姜慶真乘虛攻襲遂據外郭雖尋克復纘坐免官永平三年卒年四十五纘弟彧字遵慶亦有學識解褐奉朝請遷太尉騎兵參軍出爲雍州治中轉別駕入爲司徒掾尋轉散騎侍郎稍遷平遠將軍東豫州刺史彧綏懷蠻左頗得其心蠻首田益宗子魯生魯賢先叛父南入數爲寇掠自彧至州魯生等咸賤啟修敬不復爲害彧以蠻俗荒梗不識禮儀乃表立太學選諸郡生徒於州總教又於城北置崇武館以習武焉境內清肅還遇大將軍京兆王繼西征請爲長史拜通直散騎常侍尋以本官兼尚書爲幽夏行臺以功封陰

盤縣開國男邑二百戶孝昌元年秋卒於長安贈撫軍將軍雍州刺史謚曰文

子彪襲歷本州治中轉別駕孝莊末藍田太守沒於關西

彪弟融解褐員外散騎侍郎以軍功賜爵長安伯稍遷大司馬開府司馬融娶司農卿趙郡李瑾女天平中疑其妻與章武王景哲姦通乃刺殺之懼不免仍亦自害

或弟肱字遵顯少有志業年十八辟州主簿時屬歲儉肱以家粟造粥以飼饑人所活甚衆解褐太學博士遷祕書郎中稍遷左軍將軍爲荊郢和糴大使南郢州刺史田夷啟稱肱父珍往任荊州恩洽夷夏乞肱充南道別將領荊州驍勇共爲腹背詔從之未幾行南荊州事肅宗末除征虜將軍東徐州刺史尋遷安東將軍加散騎常侍蕭衍遣其郢州刺史田麤禧率衆來寇肱於石羊岡破

斬之以功封杜縣開國子邑二百戶永安三年卒於州贈侍中車騎將軍雍州刺史謚曰宣

長子鴻字道衍頗有幹用解褐奉朝請遷尚書令吏部郎中中書舍人天平三年坐漏泄賜死於家時年三十二

鴻弟道植武定末儀同開府中兵參軍

太祖時有安定梁頴先仕慕容寶歷黃門郎入國拜建德太守賜爵朝那男

孫景儁起家趙郡王幹行參軍稍遷治書侍御史司徒中兵參軍卒子師禮早卒

師禮族弟嵩遵少有氣俠起家奉朝請歷司空外兵參軍後蕭寶夤爲雍州刺史引爲中兵參軍深見信任寶夤反令嵩遵率衆出征嵩遵僞受其署既行之後遂與侯終德等還來襲城以功封烏

氏縣開國伯邑五百戶後除光州平東府長史轉荊州驃騎府司馬卒官年四十四

嵩遵弟嵩景武定中燕郡太守又有武功

蘇湛字景雋魏侍中則之後也晉亂避地河右世祖平涼州還鄉里父擁字天祐秦州撫軍府司馬湛少有器行頗涉羣書年二十餘舉秀才除奉朝請領侍御史轉員外散騎侍郎蕭寶寅之討關西以湛爲行臺郎中深見委任孝昌中寶寅大敗東還朝廷以爲雍州刺史後自猜懼害中尉酈道元乃稱兵反時湛臥疾於家寶寅令姜儉報湛云元略受蕭衍意旨乃欲見除酈道元之來事不可測吾不能坐受死亡今便爲身計不復作魏臣也與卿契闊故以相報死生榮辱與君共之湛聞之舉聲大哭儉遽止之曰何得便爾湛曰百口居家卽時屠戮云何不哭哭數十聲徐謂儉曰爲

我白齊王王本以窮鳥投人賴朝廷假王羽翼榮寵至此屬國步多虞不能竭忠報德乃欲乘人間隙有不滅之心信惑行路無識之語欲以羸敗之兵守關問鼎今魏德雖衰天命未改且王之恩義未洽於民但見其敗未見有成蘇湛不能以百口居家爲王族滅寶寅復報曰此自救命之計不得不爾所以不先相白者恐沮吾計故爾湛復曰凡爲大事當得天下奇士今但共長安博徒小兒輩計校辨有成理不堪恐荆棘必生庭閭願乞骸骨還鄉里脫得因此病死可以下見先人寶寅素重之以湛病且知不爲已用聽還武功寶寅敗莊帝卽位徵補尚書郎旣至莊帝曰前聞卿答蕭寶寅甚有美辭爲我說也湛頓首謝曰臣雖言辭不如伍被始終不易自謂過之然臣與寶寅周遊契闊言得盡心而不能令其不反臣之罪也莊帝悅拜散騎都尉仍領郎尋遷中書侍郎出帝

初病還鄉里終於家贈散騎常侍慎西將軍雍州刺史

湛從母弟天水姜儉字文簡父昭自平憲司直出爲兗州安東長史帶高平太守卒於營構都將儉少有幹用勤濟過人起家徐州車騎府田曹參軍轉太尉外兵參軍蕭寶夤出討關西引爲開府屬軍機謀略多所參預儉亦自謂遭逢知己遂竭城委託寶夤爲雍州仍請爲開府從事中郎帶長安令及寶夤反以爲左丞尤見信任爲羣下所讎疾寶夤敗城人殺之時年三十九蘇湛每謂人曰以姜儉才志堪致富貴惜其不遇命也如何

儉弟素武定末中散大夫

杜銓字士衡京兆人晉征南將軍預五世孫也祖胄苻堅太尉長史父疑慕容垂祕書監仍僑居趙郡銓學涉有長者風與盧玄高允等同被徵爲中書博士初密太后父豹喪在濮陽世祖欲命迎

葬於鄴謂司徒崔浩曰天下諸杜何處望高浩對京兆爲美世祖曰朕今方改葬外祖意欲取京兆中長老一人以爲宗正命營護凶事浩曰中書博士杜銓其家今在趙郡是杜預之後於今爲諸杜之最卽可取之詔召見銓器貌瓌雅世祖感悅謂浩曰此真吾所欲也以爲宗正令與杜超子道生迎豹喪柩致葬鄴南銓遂與超如親超謂銓曰旣是宗近何緣復僑居趙郡乃迎引同屬魏郡焉遷散騎侍郎轉中書侍郎賜爵新豐侯卒贈平南將軍相州刺史魏縣侯謚曰宣

子振字季元太和初舉秀才卒於中書博士

子遇字慶期起家奉朝請轉員外散騎侍郎尚書起部郎中竊官材瓦起立私宅清論鄙之遷龍驤將軍中散大夫出爲河東太守卒贈中軍將軍都官尚書豫州刺史謚曰惠

子鴻永熙中司徒倉曹參軍

銓族子洪太字道廓延興中爲中書博士後使高麗除安遠將軍下邳太守轉梁郡太守太和中除鷹揚將軍絳城鎮將帶新昌陽平二郡太守卒年五十二

子祖悅字士豁頗有識尚大將軍劉昶參軍事稍遷天水仇池二郡太守行南秦州事正光中入爲太尉汝南王悅諮議參軍出除高陽太守卒於郡

子長文字子儒肅宗挽郎員外散騎侍郎稍遷尚書郎以隨叔顥守岐州勲賜爵始平伯加平東將軍天平末卒於安西將軍光祿大夫贈中軍將軍度支尚書雍州刺史

長文第四弟子達武定中齊文襄王大都督府戶曹參軍

祖悅弟顥字思顏頗有幹用解褐北中府錄事參軍正光中稍遷

厲威將軍盱眙太守帶大徐戍王元法僧之叛也顥逃竄獲免後爲諫議大夫孝昌二年爲西征軍司行岐州事蕭寶夤起逆顥據州不從還除征虜將軍東荊州刺史以守岐州勲封平陽縣開國伯邑五百戶武泰中轉授岐州刺史永安中除涇州刺史時萬俟醜奴充斥關右不行乃爲都督防守岐州醜奴攻之不尅事寧除鎮西將軍光祿大夫以勲又賞安平縣開國伯食邑五百戶以平陽伯轉授弟二子景仲後爲征西將軍金紫光祿大夫沒於關西裴駿字神駒小名皮河東聞喜人父雙碩本縣令假建威將軍恒農太守安邑子卒贈平南將軍東雍州刺史聞喜侯駿幼而聰慧親表異之稱爲神駒因以爲字弱冠通涉經史好屬文性方檢有禮度鄉里宗敬焉蓋吳作亂於關中汾陰人薛永宗聚衆應之屢殘破諸縣來襲聞縣中先無兵仗人情駭動縣令憂惶計無所出

駿在家聞之便率厲鄉豪曰在禮君父有危臣子致命府縣今爲賊所逼是吾等徇節之秋諸君可不勉乎諸豪皆奮激請行駿乃簡騎驍勇數百人奔赴賊聞救至引兵退走刺史嘉之以狀表聞會世祖親討蓋吳引見駿駿陳叙事宜甚會機理世祖大悅顧謂崔浩曰裴駿有當世才具且忠義可嘉補中書博士浩亦深器駿目爲三河領袖轉中書侍郎劉駿遣使明僧暲朝貢以駿有才學乃假給事中散騎常侍於境上勞接皇輿二年卒贈平南將軍秦州刺史聞喜侯謚曰康

子修字元寄清辯好學年十三補中書學生遷祕書中散轉主客令以婦父李訢事出爲張掖子都大將張掖境接胡夷前後數致寇掠修明設烽候以方略禦之在邊六年關塞清靜高祖嘉之徵爲中部令轉中大夫兼祠部曹事職主禮樂每有疑議修斟酌故

實咸有條貫太和十六年卒時年五十一高祖悼惜之賻帛一百匹謚曰恭伯世宗時追贈輔國將軍東秦州刺史修早孤居喪以孝聞二弟三妹並在幼弱撫養訓誨甚有義方次弟務早喪修哀傷之感於行路愛育孤姪同於已子及將異居奴婢田宅悉推與之時人以此稱焉

子詢字敬叔美儀貌多藝能音律博奕咸所開解起家奉朝請太尉集曹參軍轉長流尚書起部郎中平昌太守時太原長公王寡居與詢私姦肅宗仍詔詢尚焉尋以主婿特除散騎常侍時本邑中正闕司徒召詢爲之詢族叔昞自陳情願此官詢遂讓焉時論善之尋監起居事遷祕書監出爲平南將軍郢州刺史詢以凡司戍土蠻酋田朴特地居要險衆踰數萬足爲邊捍遂表朴特爲西郢州刺史朝議許之蕭衍遣將李國興寇邊時四方多事朝廷未

遑外略緣境城戍多爲國興所陷賊旣乘勝遂向州城詢率厲固守垂將百日援軍旣至賊乃退走加散騎常侍安南將軍朴特自國興來寇便與詢犄角爲表裏聲援郢州獲全朴特頗有力焉徵爲七兵尚書至都未幾除豫州刺史尋進號撫軍將軍加散騎常侍未之州還爲七兵尚書常侍如故武泰初詔詢以本官兼侍中爲關右大使賞擢慕義之徒未及發會朱榮入洛於河陰遇害年五十一贈侍中車騎大將軍司空公雍州刺史謚曰貞烈無子修弟務字陽仁少而聰慧舉秀才州辟主簿早卒

子美字師伯少有美名舉秀才州主簿太尉咸陽王雅相賞愛欲以女妻之美拒而不納除奉朝請亦早卒無子

務弟宣字叔令通辯博物早有聲譽少孤事母兄以孝友稱舉秀才至都見司空李訢與言自旦及夕訢嗟善不已司空李冲有人

倫鑒識見而重之高祖初徵爲尚書主客郎與蕭贖使顏幼明劉思效蕭琛范雲等對接轉都官郎邊員外散騎侍郎舊令與吏部郎同班闕高祖曾集沙門講佛經因命宣論難甚有理詣高祖稱善遷都洛陽以宣爲採材副將奉使稱旨遙除司空諮議參軍府解轉司州治中兼司徒右長史又轉別駕仍長史宣明敏有器幹總攝州府事無凝滯遠近稱之世宗初除太中大夫領本郡中正仍別駕又爲司州都督遷太尉長史宣上言曰自遷都已來凡戰陳之處及軍罷兵還之道所有骸骼無人覆藏者請悉令州郡戍邏檢行埋掩并符出兵之鄉其家有死於戎役者使皆招魂復魄耐祭先靈復其年租調身被傷疾者免其兵役朝廷從之出爲征虜將軍益州刺史宣善於綏撫甚得羌戎之心復晉壽更置益州改宣所莅爲南秦州先是有陰平氏酋楊孟孫擁戶數萬自立爲

王通引蕭衍數爲邊患宣乃遣使招喻曉以逆順孟孫感恩卽遣子詣闕武興氏姜謨等千餘人上書乞延更限世宗嘉焉宣家世以儒學爲業常慕廉退每歎曰以賈誼之才仕漢文之世不歷公卿將非運也乃謂親賓曰吾本閭閻之士素無當世之志直隨牒推移遂至於此祿後養親道不光國瞻言往哲可以言歸矣因表求解世宗不許乃作懷田賦以叙心焉永平四年患篤世宗遣太醫令馳驛就視并賜御藥宣素明陰陽之書自始患便知不起因自尅亡日果如其言時年五十八世宗悼惜之贈左將軍豫州刺史謚曰定尋改爲穆子敬憲莊伯並在文苑傳

第四子獻伯武定末廷尉卿

駿從弟安祖少而聰慧年八九歲就師講詩至鹿鳴篇語諸兄云鹿雖禽獸得食相呼而況人也自此之後未曾獨食弱冠州辟王

簿民有兄弟爭財詣州相訟安祖召其兄弟以禮義責讓之此人兄弟明日相率謝罪內外欽服之復有人勸其入仕安祖曰高尚之事非敢庶幾且京師遼遠實憚於栖屑耳於是閑居養志不出城邑安祖曾行值天熱舍於樹下鷺鳥逐雉雉急投之遂觸樹而死安祖愍之乃取置陰地徐徐護視良久得蘇安祖喜而放之後夜忽夢一丈夫衣冠甚偉著繡衣曲領向安祖再拜安祖怪而問之此人云感君前日見放故來謝德聞者異焉後高祖幸長安至河東存訪故老安祖朝於蒲坂高祖與語甚悅仍拜安邑令安祖以老病固辭詔給一時俸以供湯藥焉年八十三卒於家

子宗賢

思濟弟幼儁卒於猗氏令

辛紹先隴西狄道人五世祖怡晉幽州刺史父淵私署涼王李暠驍騎將軍暠子歆亦厚遇之歆與沮渠蒙遜戰於蓼泉軍敗失馬淵以所乘馬援歆而身死於難以義烈見稱西土世祖之平涼州紹先內徙家於晉陽明敏有識量與廣平游明根范陽盧度世同郡李承等甚相友善有至性丁父憂三年口不甘味頭不櫛沐髮遂落盡故常著垂裙皂帽自中書博士轉神部令皇興中薛安都以彭城歸國時朝廷欲緩安初附以紹先爲下邳太守加寧朔將軍爲政不苟激察舉其大綱而已唯教民治產禦賊之備及劉彧將陳顯達蕭道成蕭順之來寇道成謂順之曰辛紹先未易侵也宜共慎之於是不歷郡境遂徑屯呂梁太和十三年卒贈冠軍將軍并州刺史晉陽公謚曰惠

子鳳達就道樂古有長者之名卒於京兆王子推國常侍

鳳達子祥字萬福舉司州秀才司空行參軍遷主簿太傅元丕爲并州刺史祥爲丕府屬敕行建興郡咸陽王禧妃卽祥妻妹及禧構逆親知多懼塵謗祥獨蕭然不預轉并州平北府司馬會刺史喪朝廷以其公清遂越長史敕行州事祥初在司馬有白壁還兵藥道顯被誣爲賊官屬推處咸以爲然祥曰道顯面有悲色察獄以色其此之謂乎苦執申之月餘別獲真賊後除郢州龍驤府長史帶義陽太守白早生之反也蕭衍遣衆來援因此緣淮鎮戍相繼降沒唯祥堅城獨守蕭衍遣將胡武城陶平虜於州南金山之上連營侵逼衆情大懼祥從容曉喻人心遂安時出挑戰僞退以驕賊賊果日來攻逼不復自備乃夜出襲其營將曉矢刃交下賊大崩散潰擒平虜斬武城以送京師州境獲全論功方有賞授而刺史婁悅恥勲出其下聞之執政事竟不行胡賊劉龍駒作逆華

州敕除祥華州安定王燮征虜府長史仍爲別將與討胡使薛和討滅之神龜元年卒時年五十五永安二年贈冠軍將軍南青州刺史

長子琨字懷玉少聰敏解褐相州倉曹參軍稍遷陳郡太守輕車將軍濟州征虜府長史卒年四十六

琨弟懷仁武定末長樂太守

懷仁弟賁字叔文少有文學識度沈雅起家北中府中兵參軍員外散騎侍郎建義初修起居注除濟州撫軍府長史出帝時轉膠州車騎府長史遷平東將軍太師咸陽王坦開府長史武定中中尉崔暹表薦賁除關太守吏民懷其恩惠還卒於鄴時年五十八賁弟烈字季武歷太傅東閣祭酒卒於梁州鎮南府長史

烈弟匡字季政頗有文學永安初釋褐封丘令加威烈將軍時經

河陰之役朝士多求出外故匡爲之後除平遠將軍符璽郎中卒於龍驤將軍通直散騎侍郎時年三十五贈散騎常侍前將軍雍州刺史

祥弟少雍字季和少聰穎有孝行尤爲祖父紹先所愛紹先性嗜羊肝常呼少雍共食及紹先卒少雍終身不食肝性仁厚有禮義門內之法爲時所重釋褐奉朝請太學博士員外散騎侍郎司空高陽王雍引爲田曹參軍少雍性清正不憚彊禦積年久訟造次決之請託路絕時稱賢明正始中詔百官各舉所知高陽王雍及吏部郎中李憲俱以少雍爲舉首遷給事中侍中游肇後亦薦之會卒年四十二少雍妻王氏有德義與其從子懷仁兄弟同居懷仁等事之甚謹閨門禮讓人無比焉士大夫以此稱美子元植武定中儀同府司馬

元植弟士遜太師開府功曹參軍

鳳達弟穆字叔宗舉茂才東雍州別駕初隨父在下邳與彭城陳敬文友善敬文弟敬武少爲沙門從師遠學經久不反敬文病臨卒以雜綾二十四匹託穆與敬武穆久訪不得經二十餘年始於洛陽見敬武以物還之封題如故世稱其廉信歷東荊州司馬轉長史帶義陽太守領戍雅有恤民之稱轉汝陽太守值水澇民饑上表請輕租賦帝從之遂敕汝陽一郡聽以小絹爲調遷中散大夫加龍驤將軍正光四年以老啟求致仕詔引見謂穆志力尚可除平原相穆善撫導民吏懷之孝昌二年徵爲征虜將軍太中大夫未發卒於郡年七十七贈後將軍幽州刺史謚曰貞

長子子馥字元顥早有學行孝昌初釋褐南司州龍驤府錄事參軍丁父艱居喪有禮後除給事中南冀州防城都督素爲莊帝所知識及卽位除宣威將軍尚書右主客郎中持節爲南濟冀濟青四州慰勞使尋除寧朔將軍員外散騎常侍仍領郎中太宰元天穆征邢杲引爲行臺郎中尋除平原相子馥父子並爲此郡吏民懷安之元顥入洛子馥不受其赦刺史元仲景附顥拘子馥并禁家口莊帝反政詔封三門縣開國男食邑二百戶天平中爲東南道行臺左丞徐州開府長史入除太尉府司馬長白山連接三齊瑕丘數州之界多有盜賊子馥受使檢覆因辨山谷要害宜立鎮戍之所又諸州豪右在山鼓鑄姦黨多依之又得密造兵仗亦請破罷諸治朝廷善而從之還除尚書右丞出爲清河太守武定八年卒於郡子馥以三傳經同說異遂總爲一部傳注並出校比短長會亡未就

子德維武定末司徒行參軍

子馥弟子華字仲夷天平中右光祿大夫

柳崇字僧生河東解人也七世祖軌晉廷尉卿崇方雅有器量身長八尺美鬚明目兼有學行舉秀才射策高第解褐太尉主簿尚書右外兵郎中于時河東河北二郡爭境其間有鹽池之饒虞坂之便守宰及民皆恐外割公私朋競紛囂臺府高祖乃遣崇檢斷民官息訟屬荆郢新附南寇窺擾又詔崇持節與州郡經略兼加慰喻還遷太子洗馬本郡邑中正轉中壘將軍散騎侍郎遷司空司馬兼衛尉少卿又領邑中正出爲河北太守崇初屈郡郡民張明失馬疑十餘人崇見之不問賊事人人別借以溫顏更問其親老存不農桑多少而微察其辭色卽獲真賊呂穆等二人餘皆放遣郡中畏服境內帖然卒於官年五十六贈輔國將軍岐州刺史謚曰穆崇所製文章寇亂遺失

長子慶和性沉靜不競於府起家奉朝請稍遷輕車將軍給事中本郡邑中正卒

子德逸武定末齊王丞相府主簿

慶和弟楷字孝則身長八尺善草書頗涉文史解褐員外散騎侍郎蕭闕西征引爲車騎主簿仍爲行臺郎中征還以員外郎領殿中侍御史轉太尉記室參軍遷寧遠將軍通直散騎侍郎本郡邑中正普泰初簡定集書省官出除征虜將軍司徒從事中書郎轉儀同開府長史天平中爲肆州驃騎府長史頗有聲譽又加中軍將軍興和中撫軍司馬遇病卒

崇從父弟元章姿貌魁偉歷太尉中兵參軍司空錄事司徒從事中郎遷相州平東府長史屬刺史元熙起兵欲除元義元章與魏郡太守李孝怡等執熙賜爵猗氏伯除正平太守後靈太后反政

削除官爵卒於家

崇族弟敬起字華之起家中書博士轉城陽王文學除寧遠將軍尚書儀曹郎中龍驤將軍平陽太守卒有五子

長子永字神護性麤率解褐奉朝請轉員外散騎侍郎除太尉記室參軍遷諫議大夫又轉征虜將軍太中大夫本郡邑中正以母老解官歸養卒於家贈征西將軍秦州刺史

永弟暢字叔智自奉朝請三遷伏波將軍岐州征虜府長史遷征虜將軍魯陽太守還除左將軍太中大夫轉安東將軍光祿大夫卒贈衛大將軍雍州刺史謚曰穆

暢弟範字洪禮卒於前將軍給事中本州大中正

範弟粹字季義出後叔仲起武定末平東後軍遷遼西太守

敬起弟仲起字紹隆舉秀才咸陽王禧爲牧辟西曹書佐無子兄

子粹繼之

崇族子儁起少有志尚解褐奉朝請轉太尉默曹參軍伏波將軍司徒倉曹參軍卒

長子達摩武定末陽城太守

儁起從父弟援字乾護身長八尺儀望甚偉解褐太尉鎧曹參軍轉護軍司馬稍遷冠軍將軍司空長史轉廷尉少卿出除安西將軍南秦州刺史尋爲散騎常侍鎮軍將軍轉征西將軍金紫光祿大夫遷車騎將軍右光祿大夫卒贈本將軍秦州刺史

長子粲武定末青州驃騎府中兵參軍

援從父弟仲景汝南王悅當侍
史臣曰韋杜舊族門風名亦不殞裴辛柳氏素業有資器行仍世所以布於列位不替其美

魏書卷四十六
列傳第三十四

魏書卷四十六
列傳第三十四

竇瑾

許彥

李訢

竇瑾字道瑜頓丘衛國人也自云漢司空融之後高祖成爲頓丘太守因家焉瑾少以文學知名自中書博士爲中書侍郎賜爵繁陽子加寧遠將軍參與軍國之謀屢有軍功遷祕書監進爵衛國侯加冠軍將軍轉西部尚書初定三秦人猶去就拜使持節散騎常侍都督秦雍二州諸軍事寧西將軍長安鎮將毗陵公在鎮八年甚著威惠徵爲殿中都官尚書仍散騎常侍世祖親待之賞賜甚厚從征益吳先驅慰諭因平巴西氏羌首領降下數千家不下

者誅之又降蠻酋仇天余等三千家於五將山益吳平瑾留鎮長
安還京復爲殿中都官典左右執法世祖歎曰古者右賢左戚國
之良翰北齊本
改作輔毗陵公之謂矣恭宗薨於東宮瑾兼司徒奉詔冊謚
出爲鎮南將軍冀州刺史清約冲素憂勤王事著稱當時還爲內
都大官興光初瑾女塔鬱林公司馬彌陀以選尚臨涇公主瑾教
彌陀辭託有誹謗呪詛之言與彌陀同誅瑾有四子秉持依並爲
中書學生與父同時伏法唯少子遵逃匿得免
遵善楷篆北京諸碑及臺殿樓觀宮門題署多遵書也官至尚書
郎濮陽太守多所受納其子僧演姦通民婦爲民買邈所告免官
後以善書拜庫部令卒官

許彥字道謨小字嘉屯高陽新城人也祖茂慕容氏高陽太守彥
少孤貧好讀書後從沙門法叡受易世祖初被徵以卜筮頻驗遂
在左右參與謀議拜散騎常侍賜爵博陵侯彥質厚慎密與人言
不及內事世祖以此益親待之進爵武昌公拜安東將軍相州刺
史在州受納多違法度詔書切讓之然以彥腹心近臣弗之罪也
真君二年卒謚曰宣公

子宗之初入爲中散領內祕書世祖臨江賜爵高鄉侯高祖踐祚
遷殿中尚書出爲鎮東將軍定州刺史潁川公受敕討丁零丁零
旣平宗之因循郡縣求取不節深澤人馬超毀謗宗之宗之怒遂
毆殺超懼超家人告狀上超謗訕朝政高宗聞之曰此必妄也朕
爲天下主何惡於超而超有此言必是宗之懼罪誣超按驗果然
事下有司司空伊馘等以宗之腹心近臣出居方伯不能宣揚本
朝盡心綏導而侵損齊民枉殺良善妄列無辜上塵朝廷誣詐不
道理合極刑太安二年冬遂斬於都南

宗之孫亮字元規正光中盪寇將軍稍遷冀州驃騎長史司徒諮議參軍年五十二卒

宗之長兄熙字德融襲爵武昌公中書郎早卒

子安仁襲除中書郎卒贈安東將軍冀州刺史謚曰簡

子元康襲爵後降爲侯拜冠軍將軍長安鎮副將遷監河州諸軍事河州刺史將軍如故入爲廷尉少卿除魏郡太守固辭不拜尋卒贈征虜將軍營州刺史謚曰肅

子廓字崇遠襲爵除奉朝請累遷頓丘東太原二郡太守卒年二十八子子躬襲

子躬武定末中外府水曹參軍齊受禪爵例降

子躬弟子憲太尉中兵參軍

元康弟護州主簿

子瑞字徵之亦州主簿卒

瑞弟絢字伯禮頗有業尚閨門雍睦三世同居吏部尚書李神儁常稱其家風自侍御史累遷尚書左民郎司徒諮議參軍修起居注後拜太中大夫與和初卒年四十七贈使持節都督冀瀛二州諸軍事征東將軍吏部尚書冀州刺史

絢弟遜武定末東陽平太守

遜弟曄字叔明性開率州治中別駕西高陽太守太中大夫與和三年卒年四十一贈鎮東將軍瀛州刺史

曄弟惇字季良武定末兼大司農卿

熙弟龍官至趙郡太守

孫琰字長琳有幹用初除太學博士累遷尚書南主客郎瀛州中正孝昌中卒年四十七贈平東將軍滄州刺史永熙中重贈散騎

常侍衛將軍尚書右僕射瀛州刺史

琰弟璣字仲衡有識尚廣平王常侍員外散騎侍郎諫議大夫遷通直散騎常侍瀛州大中正散騎常侍滎陽太守行南青州事卒年五十五琰兄弟並通率多與勝流交遊又有博陵許赤虎涉獵經史善嘲諢延興中著作佐郎與慕容白曜南討後使江南應對敏捷雖言不典故而南人頗稱機辯滑稽焉使還爲東郡太守卒官子陀定州長史

李訢字元盛小名真奴范陽人也曾祖產產子績二世知名於慕容氏父崇馮跋吏部尚書石城太守延和初車駕至和龍崇率十餘郡歸降世祖甚禮之呼曰李公以崇爲平西將軍北幽州刺史固安侯卒年八十一謚曰襄侯訢母賤爲諸兄所輕崇曰此子之生相者言貴吾每觀察或未可知遂使入都爲中書學生世祖幸

中書學見而異之指謂從者曰此小兒終效用於朕之子孫矣因識眇之世祖舅陽平王杜超有女將許貴戚世祖聞之謂超曰李訢後必宦達益人門戶可以女妻之勿許他貴也遂勸成婚南人李哲嘗言訢必當貴達杜超之死也世祖親哭三日訢以超壻得在喪位出入帝目而指之謂左右曰觀此人舉動豈不有異於衆必爲朕家幹事之臣訢聰敏機辯彊記明察初李靈爲高宗博士諮議詔崔浩選中書學生器業優者爲助教浩舉其弟子箱子與盧度世李敷三人應之給事高彥子祐尚書段霸兒姪等以爲浩阿其親戚言於恭宗恭宗以浩爲不平聞之於世祖世祖意在於訢曰云何不取幽州刺史李崇老翁兒也浩對曰前亦言訢合選但以其先行在外故不取之世祖曰可待訢還箱子等罷之訢爲世祖所識如此遂除中書助教博士稍見任用入授高宗經高宗卽

位訢以舊恩親寵遷儀曹尚書領中祕書賜爵扶風公加安東將軍贈其母孫氏爲容城君高宗顧謂羣臣曰朕始學之歲情未能專旣總萬機溫習靡暇是故儒道實有闕焉豈唯予咎抑亦師傅之不勤所以爵賞仍隆者蓋不遺舊也訢免冠拜謝出爲使持節安南將軍相州刺史爲政清簡明於折獄姦盜止息百姓稱之訢上疏求立學校曰臣聞至治之隆非文德無以經綸王道太平之美非良才無以光贊皇化是以昔之明主建庠序於京畿立學官於郡邑教國子弟習其道藝然後選其俊異以爲造士今聖治欽明道隆三五九服之民咸仰德化而所在州土學校未立臣雖不敏誠願備之使後生聞雅頌之音童幼覩經教之本臣昔蒙恩寵長管中祕時課修學有成立之人髦俊之士已蒙進用臣今重荷榮遇顯任方岳思闡帝猷光宣於外自到以來訪諸文學舊德已老

後生未進歲首所貢雖依制遣對問之日懼不克堪臣愚欲仰依先典於州郡治所各立學官使士望之流冠冕之胄就而受業庶必有成其經藝通明者貢之王府則郁郁之文於是不墜書奏顯祖從之以訢治爲諸州之最加賜衣服自是遂有驕矜自得之意乃受納民財及商胡珍寶兵民告言尚書李敷與訢少長相好每左右之或有勸以奏聞敷不許顯祖聞訢罪狀檻車徵訢拷劾抵罪時敷兄弟將見疎斥有司諷訢以中旨嫌敷兄弟之意令訢告列敷等隱罪可得自全訢深所不欲且弗之知也乃謂其女壻裴攸曰吾宗與李敷族世雖遠情如一家在事旣有此勸竟如何也昨來每欲爲此取死引簪自刺以帶自絞而不能致絕且亦不知其事攸曰何爲爲他死也敷兄弟事曩可知有馮闡者先爲敷所敗其家切恨之但呼闡弟問之足知委曲訢從其言又趙郡范擲

具條列敷兄弟罪狀有司以聞敷坐得罪詔列訴貪冒罪應死以糾李敷兄弟故得降免百鞭髡刑配爲廝役訴之廢也平壽侯張讜見訴與語奇之謂人曰此佳士也終不久屈未幾而復爲太倉尚書攝南部事用范擿陳端等計令千里之外戶別轉運詣倉輸之所在委滯停延歲月百姓競以貨賂各求在前於是遠近大爲困弊道路羣議曰畜聚斂之臣未若盜臣訴弟左將軍璞謂訴曰范擿善能降人以色假人以辭未聞德義之言但有勢利之說聽其言也甘察其行也賊所謂諂諛慝貪冒姦佞不早絕之後悔無及訴不從彌信之腹心之事皆以告擿訴既寵於顯祖參決軍國大議兼典選舉權傾內外百寮莫不曲節以事之擿以無功起家拜盧奴令延興末詔曰尚書李訴著勲先朝躬詣皇極讜言嘉謀旬日屢進實國家之楨幹當今之老成也是以擢授南部綜理

煩務自在厥位夙夜惟寅乃心匪懈克已復禮退食自公利上之事知無不爲賞罰所加不避疎戚雖孝子之思慈母鷹鷂之逐鳥雀何以方之若鄭之子產魯之季文亦未加也然惡直醜正盜憎主人自往年以來羣姦不息劫訴宗人李英等四家焚燒舍宅傷害良善此而可忍孰不可恕有司可明加購募必令擒殄六月顯祖崩訴遷司空進爵范陽公七月以訴爲侍中鎮南大將軍開府儀同三司徐州刺史范擿知文明太后忿訴也又知內外疾之太和元年二月希旨告訴外叛文明太后徵訴至京師言其叛狀訴曰無之引擿證訴訴言爾妄云知我吾又何言雖然爾不顧余之厚德而忍爲此不仁甚矣擿曰公德於擿何若李敷之德於公公昔忍於敷擿今敢不忍於公平訴慨然曰吾不用璞言自貽伊戚方悔於心何嗟及矣遂見誅訴有三子

長子邃起家拜侍御中散東宮門大夫遷散騎常侍加平東將軍先訢卒

子晴字誨明逃竄遇赦免

晴子衡字伯琳武定中中堅將軍齊獻武王丞相府水曹參軍邃弟令和令度與訢同時死

訢長兄恭字元順成州太守卒贈幽州刺史容城侯謚曰簡侯

恭弟瓘字元衡營丘太守襲父爵固安侯平西將軍卒贈兗州刺史謚曰康侯

子長生襲長生卒

子元宗襲廣平郡丞陳郡太守

璞字季真性惇厚多識人物歷中書博士侍郎漁陽王尉眷傳左將軍長安副將賜爵宜陽侯太常卿承明元年年五十一先訢卒

贈安西將軍雍州刺史謚曰穆

子暉中書議郎

暉弟固太學博士高密太守

固弟欽州主簿

欽子奭字元熾武定末鎮西將軍南營州別駕

奭弟盛字仲炎安東將軍開府諮議參軍

盛弟叔樊平西將軍太中大夫

欽弟蘊字宗令有器幹中書學生祕書中散侍御中散出爲燕郡范陽二郡太守入爲員外散騎常侍尚書右丞中堅將軍遷左丞延昌三年卒贈平遠將軍南青州刺史謚曰敬初崇之歸魏也與州里北平田彪俱降而彪子孫遂微劣焉

史臣曰魏氏之有天下百餘年中任刑爲治蹉跌之間便至夷滅

竇瑾李訢器識既美時曰良幹瑾以片言疑似訢以夙故猜嫌而
嬰合門之戮悲夫宗之不全自貽伊戚矣

魏書卷四十六

列傳第三十四終

西川忠鳳
氏固定中

魏書卷四十七

列傳第三十五

盧玄

西川忠鳳
氏固定中

盧玄字子真范陽涿人也曾祖湛晉司空劉琨從事中郎祖偃父
邈並仕慕容氏爲郡太守皆以儒雅稱神麀四年辟召儒儁以玄
爲首授中書博士司徒崔浩玄之外兄每與玄言輒歎曰對子真
使我懷古之情更深浩大欲齊整人倫分明姓族玄勸之曰夫刑
制立事各有其時樂爲此者詎幾人也宜其三思浩當時雖無異
言竟不納浩敗頗亦由此後轉寧朔將軍兼散騎常侍使劉義隆
義隆見之與語良久歎曰中郎卿曾祖也既還病卒

子度世字子遷幼而聰達有計數爲中書學生應選東宮弱冠與
從兄遐俱以學行爲時流所重度世後以崔浩事棄官逃於高陽

鄭罷家寵匿之使者囚罷長子將加捶楚罷戒之曰君子殺身以
成仁宋本作人汝雖死勿言子奉父命遂被拷掠至乃火焚其體因以物故
卒無所言度世後令弟娶罷妹以報其恩世祖臨江劉義隆使其
殿中將軍黃延年朝貢世祖問延年曰范陽盧度世坐與崔浩親
通逃命江表應已至彼延年對曰都下無聞當必不至世祖詔東
宮赦度世宗族逃亡及籍沒者度世乃出赴京拜中書侍郎襲爵
興安中兼太常卿立保太后父遼西獻王廟加鎮遠將軍進爵爲
侯後除散騎侍郎使劉駿遣其侍中柳元景與度世對接度世應
對失衷還被禁劾經年乃釋除假節鎮遠將軍齊州刺史州接邊
境將士數相侵掠度世乃禁勒所統還其俘虜二境以寧後坐事
囚繫久之還鄉里尋徵赴京除平東將軍青州刺史未拜遇患延
興元年卒年五十三謚曰惠侯四子淵敏昶尚初玄有五子嫡唯

度世餘皆別生崔浩事難其庶兄弟常欲危害之度世常深忿恨
及度世有子每誠約令絕妾孽不得使長以防後患至淵兄弟婢
賤生子雖形貌相類皆不舉接爲識者所非

淵字伯源小名陽烏性溫雅寡欲有祖父之風敦尚學業閨門和
睦襲侯爵拜主客令典屬國遷祕書令始平王師以例降爵爲伯
給事黃門侍郎遷兼散騎常侍祕書監本州大中正是時高祖將
立馮后方集朝臣議之高祖先謂淵曰卿意以爲何如對曰此自
古所慎如臣愚意宜更簡卜高祖曰以先后之姪朕意已定淵曰
雖奉敕如此然於臣心實有未盡及朝臣集議執意如前馮誕有
盛寵深以爲恨淵不以介懷及高祖議伐蕭贖淵表曰臣誠識不
周覽頗尋篇籍自魏晉以前承平之世未有皇輿親御六軍決勝
行陳之間者勝不足爲武弗勝有虧威德明千鈞之弩不爲麤鼠

發機故也昔魏武以弊卒一萬而袁紹土崩謝玄以步兵三千而苻堅瓦解勝負不由眾寡成敗在於須臾若用田豐之謀則坐制孟德矣魏既并蜀迄於晉世吳介有江水居其上流大小勢殊德政理絕然猶君臣協謀垂數十載逮孫皓暴戾上下攜爽水陸俱進一舉始克今蕭氏以篡殺之熾政虐役繁又支屬相屠人神同棄吳會之民延踵皇澤正是齊軌之期一同之會若大駕南巡必在衽革面閩越倒戈其猶運山壓卵有征無戰然愚謂萬禩親戎轉漕難繼千里饋糧士有饑色大軍之後必有凶年不若命將簡銳盪滌江右然後鳴鸞巡省告成東岳則天下幸甚率土戴賴臣又聞流言關右之民自比年以來競設齋會假稱豪貴以相扇惑顯然於眾坐之中以謗朝廷無上之心莫此爲甚愚謂宜速懲絕戮其魁帥不爾懼成黃巾赤眉之禍育其微萌不芟之毫末斧斤

一加恐蹈害者眾臣世奉皇家義均休戚誠知干忤之愆實深然不忠之罪莫大詔曰至德雖一樹功多途三聖殊文五帝異律或張或弛豈必相因遠惟承平之主所以不親旆五戎者蓋有由矣英明之主或以同軌無征守庸之君或緣志劣寢伐今若喻之英皇時非昔類比之庸后意有惡焉脫元極之尊本不宜駕二公之徒革輅之戎寧非謬歟尋夫昔人若必須已而濟世豈不克廣先業也定火之雄未聞不武世祖之行匪皆疑懼且曹操勝袁蓋由德義內舉苻堅瓦解當緣立政未至定非弊卒之力彊十萬之眾寡也今則驅馳先天之術駕用仁義之師審觀成敗庶免斯咎長江之阻未足可憚踰紀之略何必可師洞庭彭蠡竟非殷固奮臂一呼或成漢業經略之義當付之臨機足食之籌望寄之蕭相將希混一豈好輕動利見之事何得委人也又水旱之運未必由兵

堯湯之難詎因興旅頗豐之後雖靜有之關左小紛已敕禁勒流言之細曷足以紆天功深錄誠心勿恨不相遂耳及車駕南伐趙郡王幹督關右諸軍事詔加淵使持節安南將軍爲副勒衆七萬將出子午尋以蕭蹟死停師是時涇州羌叛殘破城邑淵以步騎六千衆號三萬徐行而進未經三旬賊衆逃散降者數萬口唯梟首惡餘悉不問詔兼侍中初淵年四十嘗詣長安將還諸相餞送者五十餘人別於渭北有相者扶風人王伯達曰諸君皆不如此盧郎雖位不副實然德聲甚盛望踰公輔後二十餘年當制命關右願不相忘此行也相者年過八十詣軍門請見言叙平生未幾拜儀曹尚書高祖考課在位降淵以王師守常侍尚書奪常侍祿一周尋除豫州刺史以母老固辭會蕭昭業雍州刺史曹虎遣使請降乃以淵爲使持節安南將軍督前鋒諸軍徑赴樊鄧淵面辭

曰臣本儒生頗聞俎豆軍旅之事未之學也惟陛下裁之軍期已逼高祖不許淵曰但恐曹虎爲周魴耳陛下宜審之虎果僞降淵至葉具曹虎譎詐之問兼陳其利害詔淵進取南陽淵以兵少糧乏表求先攻赭陽以近葉舍故也高祖許焉乃進攻赭陽蕭鸞遣將垣歷生來救淵素無將略爲賊所敗坐免官爵爲民尋遭母憂高祖遣謁者詣宅宣慰服闋兼太尉長史高祖南討又兼彭城王中軍府長史尋爲徐州京兆王愉兼長史賜絹百匹愉旣年少事無巨細多決於淵淵以誠信御物甚得東南民和徐州刺史沈陵密謀外叛淵覺其萌漸潛敕諸戍爲之備屢有表聞朝廷不納陵果殺將佐勒宿豫之衆逃叛濱淮諸戍由備得全陵在邊歷年陰結旣廣二州人情咸相扇惑陵之餘黨頗見執送淵皆撫而赦之惟歸罪於陵由是衆心乃安景明初除祕書監二年卒官年四十

八贈安北將軍幽州刺史復本爵固安伯謚曰懿初諶父志法種
繇書傳業累世有能名至逸以上兼善草迹淵習家法代京宮殿
多淵所題白馬公崔玄伯亦善書世傳衛瓘體魏初工書者崔盧
二門淵與僕射李冲特相友善冲重淵門風而淵抵冲才官故結
為婚姻往來親密至於淵荷高祖意遇頗亦由冲淵有八子

長子道將字祖業應襲父爵而讓其第八弟道舒有司奏聞詔曰
長嫡承重禮之大經何得輒授也而道將引清河國王常侍韓子
熙讓弟仲穆魯陽男之例尚書李平重申奏詔乃聽許道將涉獵
經史風氣審諤頗有文才為一家後來之冠諸父並敬憚之彭城
王勰任城王澄皆虛襟相待勰為中軍大將軍辟行參軍遷司徒
東閣祭酒尚書左外兵郎中轉祕書丞出為燕郡太守道將下車
表樂毅霍原之墓而為之立祠優禮儒生勵勸學業敦課農桑墾

田歲倍入為司徒司馬卒贈龍驤將軍太常少卿謚曰獻所為文
筆數十篇

子懷祖太學博士員外散騎侍郎卒

懷祖弟懷仁武定中太尉鎧曹參軍

道將弟亮字仁業不仕而終

子思道

亮弟道裕字寧祖少以學尚知名風儀兼美尚顯祖女樂浪長公
主拜駙馬都尉太子舍人尋轉洗馬遷散騎侍郎轉安遠將軍中
書侍郎兼祕書丞尋以母憂去官服終復拜中書侍郎遷龍驤將
軍太子中庶子幽州大中正轉長兼散騎侍郎加左將軍神龜二
年除左將軍涇州刺史其年七月卒官年四十四贈撫軍將軍青
州刺史賜帛三百匹謚曰文侯

子景緒武定中儀同開府錄事參軍

道裕弟道虔字慶祖粗閑經史兼通筭術尚高祖女濟南長公主
公主驕淫聲穢遐邇先無疹患倉卒暴薨時云道虔所害世宗祕
其醜惡不苦窮治尚書嘗奏道虔爲國子博士靈太后追王薨事
乃黜道虔爲民終身不仕孝昌末臨淮王或因將出征敕除道虔
奉車都尉道虔外生李或尚莊帝姊豐亭公主因相藉託永安中
除輔國將軍通直常侍尋加征虜將軍以議歷勲賜爵臨淄伯遷
散騎常侍天平初征南將軍轉都官尚書本州大中正出除驃騎
將軍幽州刺史尋加衛大將軍卒於官贈都督幽瀛二州諸軍事
驃騎大將軍尚書右僕射司空公瀛州刺史謚曰恭文公主二子
昌寓昌仁昌寓不慧昌仁早卒道虔又娶司馬氏有子昌裕及司
馬見出之後更媾元氏生二子昌期昌衡兄弟競父爵至太未襲

道虔弟道偁字希祖州主簿沉雅有學尚孝昌末卒二子早夭以
弟道約子正達爲後武定中征虜將軍太尉記室參軍

道偁弟道和字叔維兄弟之中人望最下冀州中軍府中兵參軍卒
子景豫

景豫弟景熙武定中儀同開府諮議

道和弟道約字季恭起家員外郎累遷司空錄事參軍司徒屬幽
州大中正輔國將軍光祿大夫轉司徒右長史太傅李延實出除
青州延實先被病道約延實之妻弟詔以道約爲延實長史加散
騎常侍寄以匡維也承熙中車騎將軍左光祿大夫領廣平王贊
儀同開府長史天平中開府儀同高岳請爲長史岳轉除青冀二
州道約仍爲長史隨岳兩蕃有毗佐之稱興和末除衛大將軍尙
州刺史在州頗得民和武定元年卒年五十八贈使持節驃騎大

將軍儀同三司幽州刺史

子正通開府諮議少有令譽徵赴晉陽遇患卒妻鄭氏與正通弟正思淫亂武定中爲御史所劾人士疾之

道約弟道舒字勿安襲父爵自尚書左主客郎中爲冠軍將軍中書侍郎卒

淵弟敏字仲通小字紅崖少有大量太和初拜議郎早卒贈威遠將軍范陽太守謚曰靖高祖納其女爲嬪敏五子

義儔字遠慶早有學尚識度沈雅年九歲喪父便有至性少爲僕射李冲所歎美起家祕書郎歷太子舍人司徒中郎神龜初任城王澄奏舉義儔除散騎侍郎轉冠軍將軍中散大夫以母憂去職幽州刺史王誦與義儔交款每與舊故李神儁等書曰盧冠軍在此時復惠好輒留連數日得諮詢政道其見重若此齊王蕭寶夤

啟爲開府諮議參軍辭疾不赴尋兼司空長史拜征虜將軍太中大夫散秩多年澹然自得李神儁勸其干謁當途義儔曰學先王之道貴行先王之志何能苟求富貴也孝昌中除散騎常侍時靈太后臨朝黃門侍郎李神軌勢傾朝野求結婚姻義儔慮其必敗拒而不許王誦謂義儔曰昔人不以一女易五男卿豈易之也義儔曰所以不從正爲此耳從之恐禍大而速誦乃堅握義儔之手曰我聞有命不敢以告人遂適他族臨婚之夕靈太后遣中常侍服景就家敕停内外惶怖義儔夷然自若建義初兼都官尚書尋除安東將軍衛尉卿普泰中除都官尚書加驃騎大將軍左光祿大夫義儔少時幽州頻遭水旱先有穀數萬石貸民義儔以年穀不熟乃燔其契州閭悅其恩德性寬和畏慎不妄交款與魏子建情好尤篤言無所隱義儔性清儉不營財利雖居顯位每至困乏

麥飯蔬食忻然甘之永熙中風疾頓發興和中卒年六十四贈大將軍儀同三司瀛州刺史謚孝簡

子遜之武定中太尉記室參軍

遜之弟世猷齊王開府集曹參軍

義僖弟義宗字叔預司空行參軍本州治中散騎侍郎司徒諮議參軍

子孝章儀同開府行參軍早亡

義宗弟義敦字季和征北府默曹參軍

子景開字子達武定中儀同開府屬

義敦弟義安字幼仁不仕義僖諸弟並遠不逮兄也

敦弟昶字叔達小字師顏學涉經史早有時譽太和初爲太子中舍人兼員外散騎常侍使於蕭昭業高祖詔昶曰卿便至彼勿存

彼我密邇江揚不早當晚會是朕物卿等欲言便無相疑難又敕副使玉清石曰卿莫以本是南人言語致慮若彼先有所知所識欲見便見須論卽論盧昶正是寬柔君子無多文才或王客命卿作詩可率卿所知莫以昶不作便復罷也凡使人之體以和爲貴勿遽相矜誇見於色貌失將命之體卿等各率所知以相規誨及昶至彼值蕭鸞僭立於是高祖南討之昶兄淵爲別道將而蕭鸞以朝廷加兵遂酷遇昶等昶本非骨鯁聞南人云兄旣作將弟爲使者乃大恐怖淚汗交橫鸞以腐米臭魚莖豆供之而謁者張思寧辭氣謇諤曾不屈撓遂以壯烈死於館中昶還高祖責之曰銜命之禮有死無辱雖流放海隅猶宜抱節致殞卿不能長纓繫首已是可恨何乃俛眉飲啄自同犬馬有生必死修短幾何卿若殺身成名貽之竹素何如甘彼芻菽以辱君父乎縱不遠慙蘇武寧

不近愧思寧昶對曰臣器乏陸隨忝使聞越屬蕭鸞昏狂誅戮無道恐不得仰奉明時歸養老母苟存尺蠖屈以求伸負辱朝命罪宜萬死乞歸司寇伏聽斧鉞遂見罷黜久之復除彭城王友轉祕書丞景明初除中書侍郎遷給事黃門侍郎本州大中正昶請外祿世宗不許遷散騎常侍兼尚書時洛陽縣獲白鼠昶奏曰謹案瑞典外鎮刺史二千石令長不祇上命刻暴百姓人民怨嗟則白鼠至臣聞禎不虛見德合必符妖不妄出咎彰則至是以古之人君或息瑞以失德或祇變而立功斯乃萬古之殷鑒千齡之炯誠比者災氣作沴恒陽虧度陛下流如傷之慈降納隍之旨哀百姓之無辜引在予之深責舉賢黜佞之詔道映於堯先進思納諫之言事光於舜右伏讀明旨俯觀微譴敢布庸瞽以陳萬一竊惟一夫之耕食裁充口一婦之織衣止蔽形年租歲調則惟常理此外

徵求於何取足然自比年以來兵革屢動荆揚二州屯戍不息鍾離義陽師旅相繼兼荆蠻凶狡王師薄伐暴露原野經秋淹夏汝潁之地率戶從戎河冀之境連丁轉運又戰不必勝加之退負死喪離曠十室而九細役煩徭日月滋甚苛兵酷吏因逞威福至使通原遙畛田蕪罕耘連村接閭蠶饑莫食而監司因公以貪求豪彊恃私而逼掠遂令鬻襁褐以益千金之資制口腹而充一朝之急此皆由牧守令長多失其人郡闕黃霸之君縣無魯恭之宰不思所以安民正思所以潤屋故士女呼嗟相望於道路守宰暴貪風聞於魏闕徃歲法官案驗多挂刑網謂必顯戮以明勸誡然後遣使覆訊公違憲典或承風俠請輕樹私恩或容情受賄輒施已惠御史所劾皆言誣枉申雪罪人更云清白長侮上之源滋陵下之路忠清之人見之而自怠犯暴之夫聞之以益快白鼠之至信

而有徵矣伏願陛下垂睿詰之鑒察妖災之起延對公卿廣詢庶政引見樞納博求民隱存問孤寡去其苛碎輕徭省賦與民休息貞良忠讜置之於朝姦回貪佞棄之於市則九官勿戒而恒敬百縣不嚴而自肅士女欣欣人有望矣詔曰朕纂承鴻緒伏膺寶曆思靖八方惠康四海當必世之期麟鳳不降屬勝殘之會白鼠告咎萬邦有罪實唯朕躬尚書敷納機猷獻替是寄讜言有聞朕實嘉美轉侍中又兼吏部尚書尋卽正仍侍中昶守職而已無所激揚也與侍中元暉等更相朋附爲世宗所寵時論鄙之出除鎮東將軍徐州刺史永平四年夏昶表曰蕭衍琅邪郡民王萬壽等款誠內結潛來詣臣云胸山戍今將交換有可圖之機臣卽許以旌賞遣其還入至三月二十四夜萬壽等獎率同盟攻掩胸城斬衍輔國將軍琅邪東莞二郡太守帶胸山戍主劉晰并將士四十餘

人傳首至州臣卽遣兼郟城戍副張天惠率驍勇二百徑往赴之琅邪諸戍絡繹繼援而衍郁洲已遣二軍以拒天惠天惠與萬壽等內外齊擊俘斬數百便卽據城詔昶曰彭宋地接邊疆勢連淮海威禦之術功在不易胸山險塞寇之要防水陸交湊揚郁路衝畜聚凶徒虔劉邊鄙青光齊竟每罹其患卿妙筭旣敷克城殄衆展疆闢土何善如之庸勲之懋朕用嘉止故遣左右直長閻遵業具宣往懷此戍郁洲之本存亡所繫今旣失守有不存之心彼見扼喉將圖救援之計今水雨盛行宜須防守卿可深思擬捍之規攘敵之略使還具聞昶又表蕭衍將張稷馬仙理陰虔和等各領精兵分屯諸堰昌義之張惠紹王神念王茂光承彼傳信續發建鄴自存之計并歸於此量力準寇事恐不輕何者此兵九千賊衆四萬名將健士遠近畢集邀憑兩熱決死來戰藉衆乘凶希固巢

穴所以傾國而舉非爲胸山將恐王師固六里據湖衝南截淮浦
勢崩難測海利鹽物交關常貢所慮在大有必爭之心若皇家經
略方有所討必須簡將增兵加益糧仗與之亢擬相持至秋天麾
一動開拓爲易圖南之計事本在今請增兵六千米十萬石如其
不也伏聽朝議昶又表賊徒大集衆旅彊盛置柵胸山屯守門井
并圍固城晝夜連戰恐狡勢旣彊後難除掬輒欲令征虜將軍趙
遐率勒見兵與之決勝遐慮衆少不敵若一舉失利則衆心挫怯
求待大衆俱至奮銳擊之竊謂此謀非爲孟浪且臣本奉朝規令
相拒守以待涼月今歲已云秋高風漸舉經筭大圖時事旣至且
鮑口以東陸連無閔胸固之間本無停潦宜時掩擊邊陲而賊自
夏以來貫甲不歇從六里以北城柵相連役使兵人便已疲殆若
大衆臨之必可禽捷一城退潰衆壘土崩乘勝圖之易於振朽脫

兵不速至長彼熾心軍士憂惶自生異議請速簡配以及事機詔
曰克獲胸山計本於昶乘勝之規終宜有寄是以起兵之始卽委
處分前機經略一以任之今旣請兵理宜速遂可遣冀定瀛相四
州中品羽林虎賁四千人赴之又詔昶曰胸山之克寔由於卿開
疆拓土實爲長策然經討未服非卿而誰而蟻徒送死規侵王略
天亡小賊數在無遠故前者命卿親臨指授尋以卿疾未瘳且待
消息今旣痊復宜遵前旨秉戈揮銳殄寇爲懷已發虎旅五萬應
機電赴指辰而至遂卿本請截彼東南亮委高筭又詔昶曰取胸
置戍並是卿計始終成敗悉歸於卿卿以兵少請益今已遂卿本
意如聞東唐陸道甚狹一軌之外皆是大水彼必據之以斷軍路
若已如此更設何策其軍奇兵變遽以表聞又聞衍軍將帥每有
流言云魏博淮陽宿豫乃是兩宜若實有此卿可量胸山薪水得

支幾時脫事容往返馳驛速聞如薪水少急即可量計若理不可爾亦將軍裁決昶既儒生本少將略又羊祉子燮爲昶司馬專任戎事掩昶耳目將士怨之胸山戍主傅文驥糧樵俱罄以城降衍昶見城降於是先走退諸軍相尋奔遁遇大寒雪軍人凍死及落手足者三分而二自國家經略江左唯有中山王英敗於鍾離昶於胸山失利最爲甚焉世宗遣黃門甄琛馳驛鑠昶窮其敗狀詔曰胸山之敗傷損實深推始究末罪鍾元帥雖經大宥輕重宜別昶一人可以免官論坐自餘將統以下悉聽依赦復任未幾拜太常卿仍除安西將軍雍州刺史又進號鎮西將軍加散騎常侍熙平元年卒於官贈征北將軍冀州刺史謚曰穆昶寬和矜恕善於綏撫其在徐州戍兵疾親自檢恤至番兵年滿不歸容充後役終昶一政然後始還人庶稱之

子元聿字仲訓無他才能尚高祖女義陽長公主拜駙馬都尉位太尉司馬光祿大夫卒贈中書監
子士晟儀同開府掾

元聿第五弟元明字幼章涉歷羣書兼有文義風彩閒潤進退可觀永安初長兼尚書令臨淮王或欽愛之及或開府引爲兼屬仍領部曲出帝登阼以郎任行禮封城陽縣子遷中書侍郎永熙末居洛東緱山乃作幽居賦焉於時元明友人王由居潁川忽夢由攜酒就之言別賦詩爲贈及明憶其詩十字云自茲一去後市朝不復遊元明歎曰由性不狎俗旅寄人間乃今有夢又復如此必有他故經三日果聞由爲亂兵所害尋其亡日乃是得夢之夜天平中兼吏部郎中副李諧使蕭衍南人稱之還拜尚書右丞轉散騎常侍監起居積年在史館了不厝意又兼黃門郎本州大中正

元明善自標置不妄交遊飲酒賦詩遇興忘返性好玄理作史子
新論數十篇文筆別有集錄少時常從鄉還洛途遇相州刺史中
山王熙熙博識之士見而歎曰盧郎有如此風神唯須誦離騷飲
美酒自爲佳器遂留之數日贈帛及馬而別元明凡三娶次妻鄭
氏與元明兄子士啟淫汙元明不能離絕又好以世地自矜時論
以此貶之

元明弟元緝字幼緒凶率好酒曾於婦氏飲宴小有不平手刃其
客起家祕書郎轉司徒祭酒稍遷輔國將軍司徒司馬卒於官贈
散騎常侍都督幽瀛二州諸軍事驃騎大將軍吏部尚書幽州刺
史謚曰宣

子士深開府行參軍

昶弟尚之字季儒小字羨夏亦以儒素見重太和中拜議郎轉趙

郡王征東諮議參軍母憂去官後爲太尉主簿司徒屬范陽太守
章武內史兼司徒右長史加冠軍將軍轉左長史出爲前將軍濟
州刺史入除光祿大夫正光五年卒年六十二贈散騎常侍安東
將軍青州刺史

長子文甫字元祐少有器尚涉歷文史有譽於時位司空參軍年
四十九卒

子敬舒有文學早卒

文甫弟文翼字仲祐少甚輕躁晚頗改節爲員外郎因歸鄉里永
安中爲都督守范陽三城拒賊帥韓婁有功賜爵范陽子永熙中
除右將軍太中大夫栖遲桑井而卒年六十

子士偉興和中中散大夫

子翼弟文符字叔僖性通率位員外郎羽林監尚書主客郎中遷

通直散騎侍郎永安中卒年四十

子子潛武定中齊文襄王中外府中兵參軍度世李氏之甥其爲濟州也國家初平升城無鹽房崇吉母傅氏度世繼外祖母兄之子婦也袁州刺史申纂妻賈氏崇吉之姑女也皆亡破軍途老病憔悴而度世推計中表致其恭恤每覲見傅氏跪問起居隨時奉送衣被食物亦存販賈氏供其服膳青州旣陷諸崔墜落多所收贖及淵昶等並循父風遠親疎屬叙爲尊行長者莫不畢拜致敬閨門之禮爲世所推謙退簡約不與世競父母亡然同居共財自祖至孫家內百口在洛時有饑年無以自贍然尊卑怡穆豐儉同之親從昆弟常旦省謁諸父出坐別室至暮乃入朝府之外不妄交遊其相勗以禮如此又一門三主當世以爲榮淵兄弟亡及道將卒後家風衰損子孫多非法惟薄混穢爲論者所鄙

度世從祖弟神寶中書博士太和中高祖爲高陽王雍納其女爲妃初玄從祖兄溥慕容寶之末總攝鄉部屯於海濱遂殺其鄉姻諸祖十餘人稱征北大將軍幽州刺史攻掠郡縣天興中討禽之事在帝紀

溥玄孫洪字曾孫太和中歷中書博士稍遷高陽王雍鎮北府諮議參軍幽州中正樂陵陽平二郡太守洪三子

長子崇字元禮少立美名有識者許之以遠大景明中驃騎府法曹參軍早卒

子子剛司空行參軍荊州驃騎府主簿沒於關中

崇弟仲義小名黑知名於世高陽王雍司空行參軍員外散騎侍郎幽州別駕

第三子叔矩字子規武定中尚書郎

子規弟子正司徒法曹參軍崇兄弟官雖不達至於婚姻常與玄家齊等
仲義弟幹字幼禎州主簿

子讓儀同開府參軍

洪弟光宗子觀觀弟仲宣事在文苑傳

仲宣弟叔虔武定初司徒諮議參軍

洪從弟附伯附弟侍伯並有學識附伯位至滄州平東府長史

侍伯承熙中衛大將軍南岐州刺史

侍伯從弟文偉與和中驃騎大將軍青州刺史大夏縣開國男

史臣曰盧玄緒業著聞首應旌命子孫繼迹爲世盛門其文武功

烈殆無足紀而見重於時聲高冠帶蓋德業儒素有過人者淵之

兄弟亦有二方之風流雅道家聲諸子不逮餘烈所被弗及盈乎

魏書卷四十七

列傳第三十五

終
蘇州忠國堂
氏唐何南甫

魏書卷四十八

列傳第三十六

高允

蘇州忠國堂
氏唐何南甫

高允字伯恭渤海人也祖泰在叔父湖傳父韜少以英朗知名同
郡封懿雅相敬慕爲慕容垂太尉從事中郎太祖平中山以韜爲
丞相參軍早卒允少孤夙成有奇度清河崔玄伯見而異之歎曰
高子黃中內潤文明外照必爲一代偉器但恐吾不見耳年十餘
奉祖父喪還本郡推財與二弟而爲沙門名法淨未久而罷性好
文學擔笈負書千里就業博通經史天文術數尤好春秋公羊郡
召功曹神麈三年世祖舅陽平王杜超行征南大將軍鎮鄴以允
爲從事中郎年四十餘矣超以方春而諸州囚多不決乃表允與
中郎呂熙等分詣諸州共平獄事熙等皆以貪穢得罪唯允以清

平獲賞府解還家教授受業者千餘人四年與盧玄等俱被徵拜
中書博士遷侍郎與太原張偉並以本官領衛大將軍樂安王軌
從事中郎軌世祖之寵弟西鎮長安允甚有匡益秦人稱之尋被
徵還允曾作塞上翁詩有混欣戚遺得喪之致驃騎大將軍樂平
王丕西討上邽復以本官參丕軍事語在丕傳涼州平以參謀之
勲賜爵汝陽子加建武將軍後詔允與司徒崔浩述成國記以本
官領著作郎時浩集諸術士考校漢元以來日月薄蝕五星行度
并識雍本改譏前史之失別爲魏曆以示允允曰天文曆數不可空論夫善
言遠者必先驗於近且漢元年冬十月五星聚於東井此乃曆術
之淺今譏漢史而不覺此謬恐後人譏今猶今之譏古浩曰所謬
云何允曰案星傳金水二星常附日而行冬十月日在尾箕昏沒
於中南而東井方出於寅北二星何因背日而行是史官欲神其

事不復推之於理浩曰欲爲變者何所不可者雍本獨不疑三星之聚
而怪二星之來允曰此不可以空言爭宜更審之時坐者咸怪唯
東宮少傅游雅曰高君長於曆數當不虛也後歲餘浩謂允曰先
所論者本不注心及更考究果如君語以前三月聚於東井非十
月也又謂雅曰高允之術陽元之射也衆乃歎服允雖明於曆數
初不推步有所論說唯游雅數以災異問允允曰昔人有言知之
甚難既知復恐漏泄不如不知也天下妙理至多何遽問此雅乃
止尋以本官爲秦王翰傅後敕以經授恭宗甚見禮待又詔允與
侍郎公孫質李虛胡方回共定律令世祖引允與論刑政言甚稱
旨因問允曰萬機之務何者爲先是時多禁封良田又京師遊食
者衆允因言曰臣少也賤所知惟田請言農事古人云方一里則
爲田三頃七十畝百里則田三萬七千頃若勤之則畝益三升不

勤則畝損三升方百里損益之率爲粟二百二十二萬斛況以天下之廣乎若公私有儲雖遇饑年復何憂哉世祖善之遂除田禁悉以授民初崔浩薦冀定相幽并五州之士數十人各起家郡守恭宗謂浩曰先召之人亦州郡選也在職已久勤勞未答今可先補前召外任郡縣以新召者代爲郎吏又守令宰民宜使更事者浩固爭而遣之允聞之謂東宮博士管恬曰崔公其不免乎苟逞其非而校勝於上何以勝濟遼東公翟黑子有寵於世祖奉使并州受布千匹事尋發覺黑子請計於允曰主上問我爲首爲諱乎允曰公帷幄寵臣答詔宜實又自告忠誠罪必無慮中書侍郎崔覽公孫質等咸言首實罪不可測宜諱之黑子以覽等爲親已而反怒允曰如君言誘我死何其不直遂與允絕黑子以不實對竟爲世祖所疎終獲罪戮是時著作令史閔湛郗勸性巧佞爲浩信

待見浩所注詩論語尚書易遂上疏言馬鄭王賈雖注述六經並多疏謬不如浩之精微乞收境內諸書藏之祕府班浩所注命天下習業并求敕浩注禮傳今後生得觀正義浩亦表薦湛有著述之才旣而勸浩刊所撰國史於石用垂不朽欲以彰浩直筆之跡允聞之謂著作郎宗欽曰閔湛所營分寸之間恐爲崔門萬世之禍吾徒無類矣未幾而難作初浩之被收也允直中書省恭宗使東宮侍郎吳延召允仍留宿宮內翌日恭宗入奏世祖命允驂乘至宮門謂曰入當見至尊吾自導卿脫至尊有問但依吾語允請曰爲何等事也恭宗曰入自知之旣入見帝恭宗曰中書侍郎高允自在臣宮同處累年小心密慎臣所委悉雖與浩同事然允微賤制由於浩請赦其命世祖召允謂曰國書皆崔浩作不允對曰太祖記前著作郎鄧淵所撰先帝記及今記臣與浩同作然浩綜

務處多總裁而已至於注疏臣多於浩世祖大怒曰此甚於浩安有生路恭宗曰天威嚴重允是小臣迷亂失次耳臣向備問皆云浩作世祖問如東宮言不允曰臣以下才謬參著作犯逆天威罪應滅族今已分死不敢虛妄殿下以臣侍講日久哀臣乞命耳實不問臣臣無此言臣以實對不敢迷亂世祖謂恭宗曰直哉此亦人情所難而能臨死不移不亦難乎且對君以實貞臣也如此言寧失一有罪宜宥之允竟得免於是召浩前使人詰浩浩惶惑不能對允事事申明皆有條理時世祖怒甚敕允爲詔自浩已下僮吏已上百二十八人皆夷五族允持疑不爲頻詔催切允乞更一見然後爲詔詔引前允曰浩之所坐若更有餘釁非臣敢知直以犯觸罪不至死世祖怒命介士執允恭宗拜請世祖曰無此人忿朕當有數千口死矣浩竟族滅餘皆身死宗欽臨刑歎曰高允其

殆聖乎恭宗後讓允曰人當知機不知機學復何益當爾之時吾導卿端緒何故不從人言怒帝如此每一念之使人心悸允曰臣東野凡生本無宦意屬休延之會應旌弓之舉釋褐鳳池仍參麟閣尸素官榮妨賢已久夫史籍者帝王之實錄將來之炯戒今之所以觀往後之所以知今是以言行舉動莫不備載故人君慎焉然浩世受殊遇榮耀當時孤負聖恩自貽灰滅卽浩之跡時有可論浩以蓬蒿之才荷棟梁之重在朝無蹇愕之節退私無委蛇之稱私欲沒其公廉愛憎蔽其直理此浩之責也至於書朝廷起居之跡言國家得失之事此亦爲史之大體未爲多違然臣與浩實同其事先生榮辱義無獨殊誠荷殿下大造之慈違心苟免非臣之意恭宗動容稱歎允後與人言我不奉東宮導旨者恐負翟黑子恭宗季年頗親近左右營立田園以取其利允諫曰天地無私

故能覆載王者無私故能包養昔之明王以至公宰物故藏金於山藏珠於淵示天下以無私訓天下以至儉故美聲盈溢千載不衰今殿下國之儲貳四海屬心言行舉動萬方所則而營立私田畜養雞犬乃至販酤市鄽與民爭利議聲流布不可追掩夫天下者殿下之天下富有四海何求而不獲何欲而弗從而與販夫販婦競此尺寸昔號之將亡神乃下降賜之土田卒喪其國漢之靈帝不修人君之重好與宮人列肆販賣私立府藏以營小利卒有顛覆傾亂之禍前鑒若此甚可畏懼夫為人君者必審於擇人故稱知人則哲惟帝難之商書云無適小人孔父有云小人近之則不遜遠之則怨矣武王愛周邵齊畢所以王天下殷紂愛飛廉惡來所以喪其國歷觀古今存亡之際莫不由之今東宮誠曰乏人儻又不少頃來侍御左右者恐非在朝之選故願殿下少察愚言

斥出佞邪親近忠良所在田園分給貧下畜產販賣以時收散如此則休聲日至謗議可除恭宗不納恭宗之崩也允久不進見後世祖召允昇階歔歔悲不能止世祖流淚命允使出左右莫知其故相謂曰高允無何悲泣令至尊哀傷何也世祖聞之召而謂曰汝不知高允悲乎左右曰臣等見允無言而泣陛下爲之悲傷是以竊言耳世祖曰崔浩誅時允亦應死東宮苦諫是以得免今無東宮允見朕因悲耳允表曰往年被敕令臣集天文災異使事類相從約而可觀臣聞箕子陳謨而洪範作宣尼述史而春秋著皆所以章明列辟景測皇天者也故先其善惡而驗以災異隨其得失而效以禍福天人誠遠而報速如響甚可懼也自古帝王莫不尊崇其道而稽其法數以自脩飭厥後史官並載其事以爲鑒誠漢成帝時光祿大夫劉向見漢祚將危權歸外戚屢陳妖眚而不

見納遂因洪範春秋災異報應者而爲其傳覲以感悟人主而終不聽察卒以危亡豈不哀哉伏惟陛下神武則天睿鑒自遠欽若稽古率由舊章前言往行靡不究鑒前皇所不逮也臣學不洽聞識見寡薄懼無以裨廣聖聽仰酬明旨今謹依洪範傳天文志撮其事要略其文辭凡爲八篇世祖覽而善之曰高允之明災異亦豈減崔浩乎及高宗卽位允頗有謀焉司徒陸麗等皆受重賞允旣不蒙褒異又終身不言其忠而不伐皆此類也給事中郭善明性多機巧欲逞其能勸高宗大起宮室允諫曰臣聞太祖道武皇帝旣定天下始定都邑其所營立非因農隙不有所興今建國已久宮室已備永安前殿足以朝會萬國西堂温室足以安御聖躬紫樓臨望可以觀望遠近若廣脩壯麗爲異觀者宜漸致之不可倉卒計斫材運土及諸雜役須二萬人丁夫充作老小供餉合四

萬人半年可訖古人有言一夫不耕或受其饑一婦不織或受其寒況數萬之衆其所損廢亦已多矣推之於古驗之於今必然之效也誠聖主所宜思量高宗納之允以高宗纂承平之業而風俗仍舊婚娶喪葬不依古式允乃諫曰前朝之世屢發明詔禁諸婚娶不得作樂及葬送之日歌謠鼓舞殺牲燒塋一切禁斷雖條旨久頒而俗不革變將由居上者未能悛改爲下者習以成俗教化陵遲一至於斯昔周文以百里之地修德布政先於寡妻及於兄弟以至家邦三分天下而有其二明爲政者先自近始詩云爾之教矣民胥效矣人君舉動不可不慎禮云嫁女之家三日不息燭娶婦之家三日不舉樂今諸王納室皆樂部給伎以爲嬉戲而獨禁細民不得作樂此一異也古之婚者皆揀擇德義之門妙選貞閑之女先之以媒娉繼之以禮物集寮友以重其別親御輪以崇

其敬婚姻之際如此之難今諸王十五便賜妻別居然所配者或長少差舛或罪入掖庭而作合宗王妃嬪藩懿失禮之甚無復此過往年及今頻有檢劾誠是諸王過酒致責跡其元起亦由色衰相棄致此紛紜今皇子娶妻多出宮掖令天下小民必依禮限此二異也萬物之生靡不有死古先哲王作為禮制所以養生送死折諸人情若毀生以奉死則聖人所禁也然葬者藏也死者不可再見故深藏之昔堯葬穀林農不易畝舜葬蒼梧市不改肆秦始皇作為地市下固三泉金玉寶貨不可計數死不旋踵尸焚墓掘由此推之堯舜之儉始皇之奢是非可見今國家營葬費損巨億一旦焚之以為灰燼苟靡費有益於亡者古之臣奚獨不然今上為之不輟而禁下民之必止此三異也古者祭必立尸序其昭穆使亡者有憑致食饗之禮今已葬之魂人直求貌類者事之如父

母燕好如夫妻損敗風化瀆亂情理莫此之甚上未禁之下不改絕此四異也夫饗者所以定禮儀訓萬國故聖王重之至乃爵盈而不飲肴乾而不食樂非雅聲則不奏物非正色則不列今之大會內外相混酒醉喧譁罔有儀武雍本改式又俳優鄙藝污辱聽朝廷積習以為美而責風俗之清純此五異也今陛下當百王之末踵晉亂之弊而不矯然釐改以厲頹俗臣恐天下蒼生永不聞見禮教矣允言如此非一高宗從容聽之或有觸迂帝所不忍聞者命左右扶出事有不便允輒求見高宗知允意逆屏左右以待之禮敬甚重晨入暮出或積日居中朝臣莫知所論或有上事陳得失者高宗省而謂羣臣曰君父一也父有是非子何為不作書於人中諫之使人知惡而於家內隱處也豈不以父親恐惡彰於外也今國家善惡不能面陳而上表顯諫此豈不彰君之短明已之

美至如高允者真忠臣矣朕有是非常正言面論至朕所不樂聞者皆侃侃言說無所避就朕聞其過而天下不知其諫豈不忠乎汝等在左右曾不聞一正言但伺朕喜時求官乞職汝等把弓刀侍朕左右徒立勞耳皆至公王此人把筆匡我國家不過作郎汝等不自愧乎於是拜允中書令著作如故司徒陸麗曰高允雖蒙寵待而家貧布衣妻子不立高宗怒曰何不先言今見朕用之方言其貧是日幸允第惟草屋數間布被緼袍厨中鹽菜而已高宗歎息曰古人之清貧豈有此乎即賜帛五百匹粟千斛拜長子忱爲綏遠將軍長樂太守允頻表固讓高宗不許初與允同徵游雅等多至通官封侯及允部下吏百數十人亦至刺史二千石而允爲郎二十七年不徙官時百官無祿允常使諸子樵采自給初尚書竇瑾坐事誅瑾子遵亡在山澤遵母焦没入縣官後焦以老得

免瑾之親故莫有恤者允愍焦年老保護在家積六年遵始蒙赦其篤行如此轉太常卿本官如故允上代都賦因以規諷亦二京之流也文多不載時中書博士索敞本傳與侍郎傅默梁祚論名字貴賤著議紛紜允遂著名字論以釋其惑甚有典證復以本官領祕書監解太常卿進爵梁城侯加左將軍初允與游雅及太原張偉同業相友雅嘗論允曰夫喜怒者有生所不能無也而前史載卓公寬中文饒洪量褊心者或之弗信余與高子遊處四十年矣未嘗見其是非愠喜之色不亦信哉高子內文明而外柔弱其言呐呐不能出口余常呼爲文子崔公謂余云高生豐才博學一代佳士所乏者矯矯風節耳余亦然之司徒之譴起於纖微及於詔責崔公聲嘶股戰不能言宗欽已下伏地流汗都無人色高子敷陳事理申釋是非辭義清辯音韻高亮明主爲之動容聽者無不

稱善仁及寮友保茲元吉向之所謂矯矯者更在斯乎宗愛之任勢也威振四海嘗召百司於都坐王公以下望庭畢拜高子獨昇階長揖由此觀之汲長孺可臥見衛青何抗禮之有向之所謂風節者得不謂此乎知人固不易人亦不易知吾既失之於心內崔亦漏之於形外鍾期止聽於伯牙夷吾見明於鮑叔良有以也其爲人物所推如此高宗重允常不名之恒呼爲令公公之號播於四遠矣高宗崩顯祖居諒闇乙渾專擅朝命謀危社稷文明太后誅之引允禁中參決大政又詔允曰自頃以來庠序不建爲日久矣道肆陵遲學業遂廢子衿之歎復見於今朕旣纂統大業八表晏寧稽之舊典欲置學官於郡國使進脩之業有所津寄卿儒宗元老朝望舊德宜與中祕二省參議以聞允表曰臣聞經綸大業必以教養爲先咸秩九疇亦由文德成務故辟雍光於周詩泮

宮顯於魯頌自永嘉以來舊章殄滅鄉閭蕪沒雅頌之聲京邑杜絕釋奠之禮道業陵夷百五十載仰惟先朝每欲憲章昔典經闡素風方事尚殷弗遑克復陛下欽明文思纂成洪烈萬國咸寧百揆時叙申祖宗之遺志興周禮之絕業爰發德音惟新文教搢紳黎獻莫不幸甚臣承旨敕並集二省披覽史籍備究典紀靡不敦儒以勸其業貴學以篤其道伏思明詔玄同古義宜如聖旨崇建學校以厲風俗使先王之道光演於明時郁郁之音流聞於四海請制大郡立博士二人助教二人學生八十人中郡立博士一人助教二人學生六十人下郡立博士一人助教一人學生四十人其博士取博關經典世履忠清堪爲人師者年限四十以上助教亦與博士同年限三十以上若道業夙成才任教授不拘年齒學生取郡中清望人行脩謹堪循名教者先盡高門次及中第顯祖

從之郡國立學自此始也後允以老疾頻上表乞骸骨詔不許於是乃著告老詩又以昔歲同徵零落將盡感逝懷人作徵士頌蓋止於應命者其有命而不至則闕焉羣賢之行舉其梗概矣今著之於左

中書侍郎固安伯范陽盧玄子真

郡功曹使博陵崔綽茂祖

河內太守下樂侯廣寧燕崇玄略

上黨太守高邑侯廣寧常陟公山

征南大將軍從事中郎渤海高毗子翼

征南大將軍從事中郎渤海李欽道賜

河西太守饒陽子博陵許堪祖根

中書郎新豐侯京兆杜銓士衡

征西大將軍從事中郎京兆韋閔友規

京兆太守趙郡李詵令孫

太常博士鉅鹿公趙郡李靈虎符

中書郎中郎丘子趙郡李遐仲熙

營州刺史建安公太原張偉仲業

輔國大將軍從事中郎范陽祖邁

征東大將軍從事中郎范陽祖侃士倫

東郡太守蒲陰子中山劉策

濮陽太守真定子常山許琛

行司隸校尉中都侯西河宋宣道茂

中書郎燕郡劉遐彦鑒

中書郎武恒子河間邢穎宗敬

滄水太守浮陽侯渤海高濟叔民

太平太守平原子雁門李熙士元

祕書監梁郡公廣平游雅伯度

廷尉正安平子博陵崔建興祖

廣平太守列人侯西河宋悛

州主簿長樂潘天符

郡功曹長樂杜熙

征東大將軍從事中郎中山張綱

中書郎上谷張誕叔術

祕書郎雁門王道雅

祕書郎雁門閔弼

衛大將軍從事中郎中山郎苗

大司馬從事中郎上谷侯辯

陳留郡太守高邑子趙郡季才

夫百王之御世宋本作士也莫不資仗羣才以隆治道故周文以多士克寧

漢武以得賢為盛此載籍之所記由來之常義魏自神麇已後宇

內平定誅赫連積世之僭掃窮髮不羈之寇南摧江楚西盪涼域

殊方之外慕義而至於偃兵息甲脩立文學登延雋造酬諮政

事夢想賢哲思遇其人訪諸有司以求名士咸稱范陽盧玄等四

十二人皆冠冕之胄著聞州邦有羽儀之用親發明詔以徵玄等

乃曠官以待之懸爵以縻之其就命三十五人自餘依例州郡所

遣者不可稱記爾乃髦士盈朝而濟濟之美興焉皆與之俱蒙斯

舉或從容廊廟或游集私門上談公務下盡忻娛以為千載一時

始於此矣日月推移吉凶代謝同徵之人凋殲殆盡在者數子然

復分張往昔之忻變爲悲感張仲業東臨營州遲其還返一叙于懷齊衿于垂歿之年寫情於桑榆之末其人不幸復至殞歿在朝者皆後進之士居里者非疇昔之人進涉無寄心之所出入無解顏之地顧省形骸所以永歎而不已夫頌者美盛德之形容亦可以長言寄意不爲文二十年矣然事切於心豈可默乎遂爲之頌詞曰紫氣干霄羣雄亂夏王龔徂征戎車屢駕掃盪進氛克剪妖霸四海從風八垠漸化政教無外旣寧且一偃武櫜兵唯文是恤帝乃旁求搜賢舉逸巖隱投竿異人並出豐豐盧生量遠思純鑽道據德遊藝依仁旌弓旣招釋褐投巾攝齊升堂嘉謀日陳自東徂南躍馬馳輪僭憑影附劉以和親茂祖莞單夙罹不造克已勉躬聿隆家道敦心六經遊思文藻終辭寵命以之自保燕常篤信百行靡遺位不苟進任理栖遲居沖守約好讓善推思賢樂古如

渴如饑子翼致遠道賜悟深相期以義相和若琴並參幕府俱發德音優游卒歲聊以寄心祖根運會克光厥猷仰緣朝恩俯因德友功雖後建祿實先受班同舊臣位並羣后士衡孤立內省靡疚言不崇華交不遺舊以產則貧論道則富所謂伊人實邦之秀卓矣友規稟茲淑量存彼大方擯此細讓神與理冥形隨流浪雖屈王侯莫廢其尚趙實名區世多奇士山岳所鍾挺生三李矯矯清風抑抑容止初九而潛望雲而起洗尹西都靈惟作傳垂訓皇宮載理雲霧熙雖中天迹階郎署餘塵可挹終亦顯著仲業淵長雅性清到憲章古式綢繆典誥時值險難常一其操納衆以仁訓下以孝化被龍川民歸其教邁則英賢侃亦稱選聞達邦家名行素顯志在兼濟豈伊獨善繩匠弗顧功不獲展劉許履忠竭力致躬出能騁說入獻其功輶軒一舉橈燕下崇名彰魏世享業亦隆道

茂風成弱冠播名與朋以信行物以誠怡怡昆弟穆穆家庭發響
九臯翰飛紫冥頻在省闈亦司于京刑以之中政以之平猗歟彥
鑒思參文雅率性任真器成非假靡矜于高莫恥于下乃謝朱門
歸迹林野宗敬延譽號爲四雋華藻雲飛金聲夙振中遇沈疴賦
詩以訊忠顯于辭理出于韻高滄朗達默識淵通領新悟異發自
心胸質侔和璧文炳離龍耀姿天邑衣錦舊邦士元先覺介焉不
惑振袂來庭始賓王國蹈方履正好是繩墨淑人君子其儀不忒
孔稱游夏漢美淵雲越哉伯度出類踰羣司言祕閣作牧河汾移
風易俗理亂解紛融彼滯義渙此潛文儒道以析九流以分崔宋
二賢誕性英偉擢穎閭閻聞名象魏蹇蹇儀形邈邈風氣達而不
矜素而能賁潘符漂尚杜熙好和清不潔流渾不同波絕希龍津
止分常科幽而逾顯損而逾多張綱柔謙叔術正直道雅洽聞弼

爲兼識扶萃衡門俱漸鴻翼發憤忘殫豈要斗食率禮從仁罔衍
于式失不繫心得不形色郎苗始舉用均已試智足周身言足爲
治性協於時情敏於事與今而同與古曷異物以利移人以酒昏
侯生潔已唯義是敦日縱醇醪逾敬逾溫其在私室如涉公門季
才之性柔而執競屈彼南秦申威致命誘之以權矯之以正帝道
用光邊土納慶羣賢遭世顯名有代志竭其忠才盡其槩體襲朱
裳腰紐雙佩榮耀當時風高千載君臣相遇理實難偕昔因朝命
與之克諧披衿散想解帶舒懷此斯如昨存亡奄乖靜言思之中
心九摧揮毫頌德灌爾增哀皇興中詔允兼太常至兗州祭孔子
廟謂允曰此簡德而行勿有辭也後允從顯祖北伐大捷而還至
武川鎮上北伐頌其詞曰皇矣上天降鑒惟德眷命有魏照臨萬
國禮化丕融王猷允塞靜亂以威穆民以則北虜舊隸稟政在蕃

往因時逃命北轅世襲凶軌背忠食言招亡聚盜醜類實繁敢率犬羊圖縱猖蹶乃詔訓師興戈北伐躍馬裹糧星馳電發撲討虔劉肆陳斧鉞斧鉞暫陳馘剪厥旅積骸填谷流血成浦元凶狐奔假息窮豎爪牙旣摧腹心亦阻周之忠厚存及行葦翼翼聖明有兼斯美澤被京觀垂此仁旨封尸野獲惠加生死生處蒙惠人欣覆育理貫幽冥漸殊域物歸其誠神獻其福遐邇斯懷無思不服古稱善兵歷時始捷今也用師辰不及浹六軍克合萬邦以協義著春秋功銘玉牒載興頌聲播之來葉顯祖覽而善之又顯祖時有不豫以高祖沖幼欲立京兆王子推集諸大臣以次召問允進跪上前涕泣曰臣不敢多言以勞神聽願陛下上思宗廟託付之重追念周公抱成王之事顯祖於是傳位於高祖賜帛千匹以標忠亮又遷中書監加散騎常侍雖久典史事然而不能專勤

屬述時與校書郎劉模有所緝綴大較續崔浩故事準春秋之體而時有刊正自高宗迄于顯祖軍國書檄多允文也末年乃薦高閭以自代以定議之勳進爵咸陽公加鎮東將軍尋授使持節散騎常侍征西將軍懷州刺史允秋月巡境問民疾苦至邵縣見邵公廟廢毀不立乃曰邵公之德闕而不禮爲善者何望乃表聞脩葺之允於時年將九十矣勸民學業風化頗行然儒者優游不以斷決爲事後正光中中散大夫中書舍人河內常景追思允帥郡中故老爲允立祠於野王之南樹碑紀德焉太和二年又以老乞還鄉里十餘章上卒不聽許遂以疾告歸其年詔以安車徵允敕州郡發遣至都拜鎮軍大將軍領中書監固辭不許又扶引就內改定皇誥允上酒訓曰臣被敕論集往世酒之敗德以爲酒訓臣以朽邁遭人倫所棄而殊恩過隆錄臣於將歿之年勗臣於已

墜之地奉命驚惶喜懼兼甚不知何事可以上答伏惟陛下以睿
哲之姿撫臨萬國太皇太后以聖德之廣濟育羣生普天之下罔
不稱賴然日昃憂勤虛求不已思監往事以爲警戒此之至誠悟
通百靈而況於百官士民不勝踴躍謹竭其所見作酒訓一篇但
臣愚短加以荒廢辭義鄙拙不足觀採伏願聖慈體臣慙慙之情
恕臣狂瞽之意其詞曰自古聖王其爲饗也玄酒在堂而醑酒在
下所以崇本重原降於滋味雖汎爵旅行不及於亂故能禮章而
敬不虧事畢而儀不忒非由斯致是失其道將何以範時軌物垂
之於世歷觀往代成敗之效吉凶由人不在數也商辛耽酒殷道
以之亡公且陳誥周德以之昌子反昏酣而致斃穆生不飲而身
光或長世而爲戒或百代而流芳酒之爲狀變惑情性雖曰哲人
孰能自競在官者殆於政也爲下者慢於令也聰達之士荒於聽

也柔順之倫興於諍也久而不悛致於病也豈止於病乃損其命
諺亦有云其益如毫其損如刃言所益者止於一味之益不亦寡
乎言所損者天年亂志天亂之損不亦夥乎無以酒荒而陷其身
無以酒狂而喪其倫途邦失道流浪漂津不師不遵反將何因詩
不言乎如切如磋如琢如磨朋友之義也作官以箴之申謨以禁
之君臣之道也其言也善則三覆而佩之言之不善則哀矜而貸
之此實先王納規之意往者有晉士多失度肆散誕以爲不羈縱
長酣以爲高遠調酒之頌以相眩曜稱堯舜有千鍾百觚之飲著
非法之言引大聖爲譬以則天之明豈其然乎且子思有云夫子
之飲不能一升以此推之千鍾百觚皆爲妄也今大魏應圖重明
御世化之所暨無思不服仁風敦洽於四海太皇太后以至德之
隆誨而不倦憂勤備於皇情誥訓行於無外故能道協兩儀功同

覆載仁恩下逮罔有不遵普天率土靡不蒙賴在朝之士有志之人宜克已從善履正存貞節酒以爲度順德以爲經悟昏飲之美疾審敬慎之彌榮遵孝道以致養顯父母而揚名蹈閔曾之前軌遺仁風於後生仰以答所授俯以保其成可不勉歟可不勉歟高祖悅之常置左右詔允乘車入殿朝賀不拜明年詔允議定律令雖年漸期頤而志識無損猶心存舊職披考史書又詔曰允年涉危境而家貧養薄可令樂部絲竹十人五日一詣允以娛其志特賜允蜀牛一頭四望蜀車一乘素几杖各一蜀刀一口又賜珍味每春秋常致之尋詔朝脯給膳朔望致牛酒衣服綿絹每月送給允皆分之親故是時貴臣之門皆羅列顯官而允子弟皆無官爵其廉退若此遷尚書散騎常侍時延入備几杖問以政治十年加光祿大夫金章紫綬朝之大議皆咨訪焉魏初法嚴朝士多見杖

罰允歷事五帝出入三省五十餘年初無譴咎初真君中以獄訟留滯始令中書以經義斷諸疑事允據律評刑三十餘載內外稱平允以獄者民之命也常歎曰臯陶至德也其後英薨先亡劉項之際英布黥而王經世雖久猶有刑之餘釁况凡人能無咎乎其年四月有事西郊詔以御馬車迎允就郊所板殿觀矚馬忽驚奔車覆傷眉三處高祖文明太后遣醫藥護治存問相望司駕將處重坐允啟陳無恙乞免其罪是命中黃門蘇興壽扶持允曾雪中遇犬驚倒扶者大懼允慰免之不令聞徹興壽稱共允接事三年未嘗見其忿色恂恂善誘誨人不倦晝夜手常執書吟咏尋覽篤親念故虛已存納雖處貴重志同貧素性好音樂每至伶人弦歌鼓舞常擊節稱善又雅信佛道時設齋講好生惡殺性又簡至不妄交遊顯祖平青齊徙其族望於代時諸士人流移遠至率皆饑

寒徒人之中多允姻媾皆徒步造門允散財竭產以相贍賑慰問周至無不感其仁厚收其才能表奏申用時議者皆以新附致異允謂取材任能無宜抑屈先是允被召在方山作頌志氣猶不多損談說舊事了無所遺十一年正月卒年九十八初允每謂人曰吾在中書時有陰德濟救民命若陽報不差吾壽應享百年矣先卒旬外微有不適猶不寢臥呼醫請藥出入行止吟詠如常高祖文明太后聞而遣醫李脩往脉視之告以無恙脩入密陳允榮衛有異懼其不久於是遣使備賜御膳珍羞自酒米至於鹽醢百有餘品皆盡時味及牀帳衣服茵被几杖羅列於庭王官往還慰問相屬允喜形於色語人曰天恩以我篤老大有所賚得以瞻客矣表謝而已不有他慮如是數日夜中卒家人莫覺詔給絹一千匹布二千匹綿五百斤錫五十匹雜絲百匹穀千斛以周喪用魏初

以來存亡蒙養者莫及焉朝廷榮之將葬贈侍中司空冀州刺史將軍公如故謚曰文賜命服一襲允所製詩賦誄頌箴論表讚左氏公羊釋毛詩拾遺論雜解議何鄭膏肓事凡百餘篇別有集行於世允明算法爲算術三卷子忱襲

忱字士和以父任除綏遠將軍長樂太守爲政寬惠民庶安之後例降爵爲侯尋卒

孫貴賓襲除州治中卒官

忱弟懷字士仁任城王雲郎中令大將軍從事中郎授中散恬淡退靜不競世利在散輩十八年不易官太和中除太尉東陽王諮議參軍而卒

子綽字僧裕少孤恭敏自立身長八尺腰帶十圍沈雅有度量博涉經史太和十五年拜奉朝請太尉法曹行參軍尋兼尚書祠部

郎以母憂去職久之除治書侍御史轉洛陽令綽爲政強直不避豪貴邑人憚之又詔參議律令遷長兼國子博士行潁川郡事詔假節行涇州刺史延昌初遷尚書右丞參議壬子歷肅宗初司徒清河王懌司馬冠軍又隨懌遷太尉司馬其年秋大乘賊起於冀州都督元遙率衆討之詔綽兼散騎常侍持節以白虎幡軍前招慰綽信著州里降者相尋軍還除汲郡太守固辭不拜御史中尉元匡奏高聰及綽等朋附高肇詔並原罪俄行滎陽郡事以本將軍出除豫州刺史爲政清平抑彊扶弱百姓愛之流民歸附者二千餘戶遷後將軍并州刺史正光三年冬暴疾卒年四十八四年九月詔贈安東將軍冀州刺史謚曰簡

子炳字仲彰太尉行參軍稍遷征虜將軍開府掾早卒

允弟推字仲讓小名檀越早有名譽太延中以前後南使不稱妙簡行人游雅薦推應選詔兼散騎常侍使劉義隆南人稱其才辯遇疾卒於建業朝廷悼惜之喪還贈輔國將軍臨邑子謚曰恭賜命服衣冠允爲之作誄

推弟燮字季和小字淳于亦有文才世祖每詔徵辭疾不應恒譏笑允屈折久宦栖泊京邑常從容於家州辟主簿卒

孫市賓奉朝請冀州京兆王愉城局參軍愉構逆市賓逃歸京後除青州安南府司馬永熙中冠軍將軍開府從事中郎始神麈中允與從叔濟族兄毗及同郡李金俱被徵

濟字叔民初補中書博士又爲楚王傳真君中假員外常侍賜爵浮陽子使於劉義隆世祖臨江於行所除盱眙太守後超授游擊將軍尋出除滄水太守卒年六十七贈鎮遠將軍冀州刺史謚曰宣

子矯襲卒子師襲

師字孝則有學識歷詹事丞太子舍人尚書主客郎轉通直散騎侍郎從事正員郎累遷光祿少卿行涇州事卒贈龍驤將軍河州

刺史

子和仁字德舒襲釋褐員外散騎侍郎領殿中御史少清簡有文才曾爲五言詩贈太尉屬盧仲宣仲宣甚歎重之常有高尚之志後爲洛州錄事參軍不赴服餌於汲郡白鹿山未幾卒時人悼惜之

和仁弟德偉武定末東宮齋師

矯弟遵自有傳

毗字子翼鄉邑稱爲長者官至從事中郎

孫當尚書郎卒贈樂陵太守謚曰恭初允所引劉模者長樂信都

人也少時竊遊河表

闕

遂至河南尋復潛歸頗涉經籍微有注疏

之用允領祕書典著作選爲校書郎允修撰國記與俱緝著常令模持管籥每日同入史閣接膝對筵屬述時事允年已九十目手稍衰多遺模執筆而指授裁斷之如此者五六歲允所成篇卷著論上下模預有功焉太和初模遷中書博士與李彪爲寮友並相愛好至於訓導國胄甄明風範遠不及彪也出除潁川刺史王肅之歸闕路經懸瓠羈旅窮悴時人莫識模獨給所須弔待以禮肅深感其意及肅臨豫州模猶在郡微報復之由是爲新蔡太守在二郡積十年寬猛相濟頗有治稱正始元年復出爲陳留太守時年七十餘矣而飾老隱年昧禁自效遂家於南潁川不復歸其舊鄉矣

子懷恕聰率多

闕

甚收潁川情和至襄武將軍本州冠軍府功曹

參軍

懷恕弟懷遜頗解醫術歷位給事中卒於左軍將軍鎮遠將軍
史臣曰依仁遊藝執義守詰其司空高允乎蹈危禍之機抗雷電
之氣處死夷然忘身濟物卒悟明主保已全身自非體隣知命鑒
照窮達亦何能以若此宜其光寵四世終享百齡有魏以來斯人
而已僧裕學治有聞聿脩之義也

魏書卷四十八

列傳第三十六

終

西州宅園
氏園南

魏書卷四十九

列傳第三十七

李靈

崔鑿

李靈字虎符趙郡人高平公順從父兄也父總字小同恬靜好學
有聲趙魏太祖平中原聞總已亡哀惜之贈宣威將軍蘭陵太守
神麈中世祖徵天下才雋靈至拜中書博士轉侍郎從駕臨江除
淮陽太守靈以學優溫謹選授高宗經後加建威將軍中散內博
士賜爵高邑子高宗踐阼除平南將軍洛州刺史而卒時年六十
三帝追悼之贈散騎常侍平東將軍定州刺史鉅鹿公謚曰簡
子恢襲子爵高宗以恢師傅之子拜員外散騎常侍安西將軍長
安鎮副將進爵為侯假鉅鹿公皇興元年鎮軍大將軍東平王道

西州宅園
氏園南

符謀反殺恢及雍州刺史魚玄明雍州別駕李允等恢時年四十八顯祖愍之追贈恢散騎常侍鎮西將軍定州刺史鉅鹿公謚曰貞

恢長子悅祖襲爵高邑侯例降爲伯卒

子瑾字伯瓊太和中拜奉朝請後襲爵轉司徒廣陽王嘉集曹參軍太尉高陽王雍長流參軍太尉清河王懌記室參軍後除中堅將軍步兵校尉葛榮反於河北所在殘害詔瑾持節兼吏部郎中東北道弔慰大使至冀州值葛榮圍逼敕授瑾防城都督時瑾以三子自隨次子戰死瑾恐動人情恐哀輟哭城陷沒賊旣而走免永安初拜左將軍太中大夫殷州大中正累遷衛將軍右光祿大夫太尉諮議參軍天平初除車騎將軍大司農卿中正如故瑾淳謹好學老而不倦元象元年秋卒年六十五贈使持節都督定瀛

殷三州諸軍事驃騎大將軍司徒公定州刺史

子景威襲武定末西汝陰太守齊受禪爵例降

悅祖弟顯甫本州別駕遷步兵校尉從駕南討以功賜爵平棘子行并州事尋除河北太守卒贈顯武將軍安州刺史謚曰威

子元忠武定中驃騎大將軍儀同三司晉陽縣開國伯

子搔武定末河內太守

顯甫次弟華字寧夏初爲羽林中郎武騎侍郎步兵校尉轉直閣將軍武衛將軍華膂力過人頗有將略每從征伐頗著軍功賜爵樂城子定州驃騎長史輔國將軍中山太守卒贈前將軍幽州刺史有八子

長子構襲爵至通直散騎常侍卒贈殷州刺史

次敬義司徒長流參軍兼光祿少卿平北將軍光祿大夫卒贈本

將軍殷州刺史

次叔向爲徐州鎧曹參軍帶郭蒲戍主值刺史元法僧叛逼入蕭衍

次幼緒早亡

次季脩博陵常山二郡太守

次世幹次稚明兄弟並不脩名行險暴無禮爲時所賤

華弟憑字青龍祕書王文中散累遷冀州征東長史太子中舍人阿附趙脩超遷司空長史給事黃門侍郎武衛將軍定州大中正坐脩黨免官後除趙郡太守卒

子道嘉字同吉豫州外兵參軍汝陽太守

同吉弟文衡開府行參軍

恢弟綜行河間郡早卒

綜子道字良軌有業尚初拜奉朝請尚書度支郎遷洛爲營構將高祖南伐爲行臺郎車駕還拜太子步兵校尉世宗初轉步兵校尉兼散騎侍郎副盧昶東北道使拜司空諮議加中壘將軍京兆王儉以征東將軍爲冀州刺史道爲儉府司馬儉反召集州府以告之道不從爲儉所害時年四十四事平詔賜帛二百匹贈征虜將軍幽州刺史謚曰簡拜子渾給事中

渾字季初武定末大司農卿

渾弟繪字敬文齊王丞相府司馬

繪弟系字乾經少聰惠有才學與舅子河間邢昕少相倫輩晚不逮之初爲征東法曹參軍後除奉車都尉加寧遠將軍尋拜大司馬廣陵王錄事參軍府解還鄉里徵拜冠軍將軍中散大夫齊獻武王從子永樂爲濟州刺史聞而請與相見待以賓交之禮及永

樂薨系送葬還都蕭衍遣使朝貢侍中李神雋舉系爲尚書南主
客郎系前後接對凡十八人頗爲稱職齊文襄王攝選以系爲司
徒諮議參軍因謂之曰自郎署至此所謂不次以卿人才故有此
舉耳尋加征虜將軍武定五年兼散騎常侍使蕭衍與其二兄前
後將命時人稱之太尉高岳出討以系爲大都督司馬師還拜太
子家令七年八月卒時年四十六時人傷惜之齊初贈平東將軍
北徐州刺史謚曰文

靈弟均趙郡太守

均子璨字世顯身長八尺五寸衣冠魁偉受學於梁祚興安中爲
祕書中散本州別駕轉趙郡常山二郡太守遷中書郎雅爲高允
所知天安初劉彧徐州刺史薛安都舉彭城降詔鎮南大將軍博
陵公尉元鎮東將軍陽城公孔伯恭等率衆迎之顯祖復以璨參

二府軍事軍達九里山安都率文武出迎元不加禮接安都還城
使遂不至時劉彧將張永沈攸之等率衆先屯下磻元令璨與中
書郎高閻入彭城說安都安都卽與俱載赴軍元等人城收管籥
其夜永攻南門不尅退還時永輜重在武原璨勸元乘永之失據
攻永米船大破之斬首數千級時大雪寒永軍凍死者萬計於是
遂定淮北加璨寧朔將軍與張讜對爲兗州刺史綏安初附以參
定徐州之功賜爵始豐侯加建武將軍延興元年年四十卒謚曰
懿

子元茂太和八年襲爵加建武將軍以寬雅著稱闕又例降拜司
徒司馬尋除振威將軍南征別將彭城鎮副將民吏安之賞帛百
匹穀二百斛太和二十年年四十四卒贈顯武將軍徐州刺史謚
曰順

子秀之字鳳起初除京兆王參軍轉員外散騎侍郎襲爵拜尚書都官郎

秀之弟子雲字鳳昇司空參軍轉外兵參軍本州治中

子雲弟子羽字鳳降征南法曹參軍

子羽弟子岳字鳳時員外郎大司馬祭酒秀之等早孤事母孝謹兄弟並容貌魁偉風度審正而皆早卒

鳳昇子道宗武定末直閣將軍

道宗弟道林司徒中兵參軍

元茂弟宣茂太和初拜中書博士稍遷司空諮議轉司馬監營構事出除寧朔將軍試守正平郡不拜兼定州大中正坐受鄉人財貨爲御史所劾除名爲民從駕征新野又從討樊鄧持節兼散騎常侍東南二道使景明中除平陽太守以罪左遷步兵校尉正始

初除太中大夫遷光祿大夫宣茂議明堂之制以五室爲長與游肇往復肇善之遷平東將軍幽州刺史延昌二年卒年五十九遺言薄葬贈本將軍齊州刺史謚曰惠

子藉之字脩遠性謹正粗涉書史歷員外郎給事中司徒諮議參軍前將軍太中大夫著忠誥一篇文多不載永熙初卒年五十四贈中軍將軍定州刺史

子徹字伯倫武定末司空主簿

藉之弟志字敬遠有氣尚州主簿

子長瑜郡功曹

敬遠弟幼遠性麤暴每爲劫盜刺史錄殺之

宣茂弟叔胤舉秀才著作佐郎歷廣陵王諮議南趙郡太守在位九載有政績景明三年卒年三十六謚曰惠

子弼字延軌位至相州錄事參軍

弼弟翼字景業初爲盪寇將軍齋帥又除員外郎遷尚書郎仍齋帥建義初遇害河陰贈平北將軍定州刺史

叔胤弟仲胤自中書學生歷公府主簿從事中郎諫議大夫尚書左丞卒賜帛二百匹布五十匹綿五十斤贈鎮遠將軍光州刺史謚曰恭少子子仁尚書主客郎

崔鑿字神具博陵安平人父綽少孤學行脩明有名於世與盧玄高允李靈等俱被徵語在允傳尋以母老固辭後爲郡功曹而卒鑿頗有文學自中書博士轉侍郎延興中受詔使齊州觀省風俗行兗州事以功賜爵桐廬縣子出爲奮威將軍東徐州刺史鑿欲安悅新附民有年老者表求假以守令詔從之又於州內治銅以爲農具兵民獲利卒贈冠軍將軍青州刺史安平侯謚曰康

子合字貴和少有時譽襲爵桐廬子爲中書學生主文中散太尉諮議參軍本州大中正出爲常山太守卒於郡時年二十七

長子脩義有風望襲爵自司徒默曹參軍再遷寧遠將軍新野太守還除太尉掾出爲冀州征東府長史卒年四十五
長子放寬襲爵齊受禪例降

合弟秉少有志氣太和中爲中書學生拜奉朝請轉徐州安東府錄事參軍陽平王顯之爲定州秉復爲衛軍府錄事參軍帶母極令時甄琛爲長史因公事言競之間秉以拳擊琛墜于牀下琛以本縣長笑而不論其豪率若此彭城王勰征壽春秉從行招致壯俠以爲部卒總目之謂左右曰吾當寄膽氣於此人後爲司空主簿轉掾城門校尉長兼司空馬遷長史加輔國將軍出除左將軍廣平內史大納財貨爲清論所鄙入爲司徒左長史未幾除平

東將軍光祿大夫尋加安西將軍出除燕州刺史時天下多事遂為杜洛周攻圍秉堅守歷年朝廷遣都督元譚與秉第二子仲哲赴救譚敗仲哲死之秉遂率城民奔定州坐免官尋除撫軍將軍行相州事轉征虜將軍金紫光祿大夫孝昌末冀州流民聚於河外因立東冀州除秉為刺史加征東將軍不之任永安二年遷衛將軍右光祿大夫秉年老被疾上表辭事詔不許元顥入洛秉避居陽武二年除散騎常侍車騎將軍左光祿大夫太昌中除驍騎大將軍儀同三司常侍左光祿如故頗以老病乞解永熙三年去職天平四年薨年七十八贈使持節侍中都督定瀛滄三州諸軍事本將軍尚書令司徒公定州刺史謚曰靖穆

長子忻字伯悅有世幹為荊州平南府外兵參軍北道行臺常景引為行臺郎又啟除員外郎復為安遠將軍尚書左中兵郎中以鄭儼之甥兼尚書左丞莊帝初遇害於河陰年四十二贈鎮軍將軍殿中尚書冀州刺史

忻弟仲哲生為祖母宋氏所養早有知識六歲宋亡啼慕不止見者悲之性恢達常以將略自許辟司徒行參軍假寧朔將軍統軍從廣陽王淵北討擊柔玄賊破之賜爵安平縣男及父秉於燕州被圍泣訴朝廷遂除別將與都督元譚赴援到下口遇賊仲哲戰歿時年三十五

長子長瑜武定中儀同開府中兵參軍

長瑜弟叔瓚司徒田曹參軍

仲哲弟叔彥撫軍將軍

叔彥弟季通武定中兼司農少卿

季通小弟季良風望閑雅自太學博士從都督李神軌征討有功

賜爵蒲陰縣男尋除著作佐郎通直散騎侍郎轉征虜將軍員外散騎常侍太尉長史及秉還鄉季良亦去職歸養後除中軍將軍光祿大夫先秉卒於家時年三十六贈車騎將軍尚書右僕射定州刺史謚曰簡

秉弟習字貴禮有世譽歷司徒主簿彭城王勰開府屬遷幽州長史博陵太守吏民愛敬之在郡九年轉河東太守卒於郡年五十一贈中山太守孝昌三年重贈後將軍并州刺史

長子世儒字希業卒於大司馬從事中郎

世儒第三弟叔業武定中南兗州別駕

秉從父弟廣字仲慶有議幹初爲中書學生高祖時殿中郎中歷通直散騎侍郎太子步兵校尉詔守尚書左丞父憂去職後任城王澄爲揚州引廣爲鎮南府長史以母老辭景明末卒於家贈安

遠將軍光州刺史

子元獻字世儁頗有學識舉秀才不行後卒於鄉里

廣弟文業爲中書博士轉司徒主簿城陽王鸞爲定州刺史引爲治中年四十九卒子伯謙武定末司空諮議參軍

史臣曰李以儒俊之風當旌帛之舉崔以文雅之烈應利用之科世家有業餘慶不已人位繼軌亦爲盛哉

魏書卷四十九

列傳第三十七終

臣等謹將
臣等謹將

